

ARREDAMENTO • ZINCATURA • SERRAMENTI • MAGLIERIE
POMPE IDRAULICHE • PAVIMENTAZIONE • PELLETTERIE
CARTONAGGI • IMBALLI • TAPPEZZERIE • REVISIONI
ELETTROMECCANICA • CARROZZERIE • TRASPORTI
LAVORAZIONE MATERIE PLASTICHE • FONDERIE
MODELLERIE • RICAMBI • FORI • CEMENTISTI
ELETTOPOMPE • MACCHINE COLE • CONFEZIONI
MACCHINE MAGLIERIA • FALLERERIA • LATTONIERI
APPARECCHIATURE ELETTRICHE • MACCHINE TENSILI
TARGHE • APPLICAZIONI • GRUE



da tutta italia



oltre 100 ditte
producono per

voi

al villaggio
dell'artigiano
e della piccola
industria a

modena

1955



L'iniziativa del Comune di Modena trovò subito rispondenza in una effettiva esigenza dell'Artigianato modenese.



Sorgono le prime officine



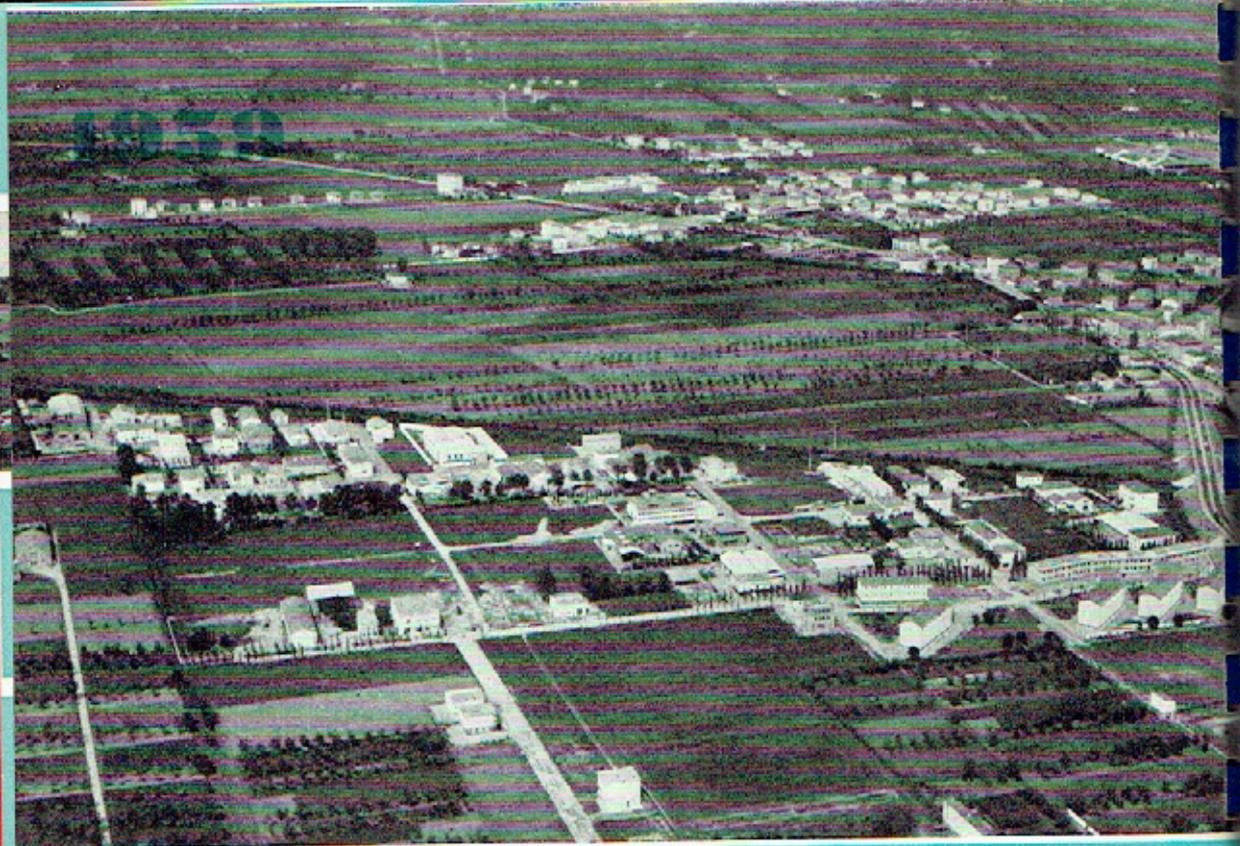
Anno 1961

La "I" Giornata del Villaggio dell'Artigianato e della Piccola Industria" di Modena che affronta quest'anno la sua inaugurale edizione, si propone lo scopo di presentare, in forma nuova, una vasta gamma di produzioni di alta qualità realizzate da Aziende che hanno trovato — nell'iniziativa dell'Amministrazione Comunale di destinare una vasta area allo sviluppo delle piccole e delle medie attività produttive — motivi e ragioni di buona affermazione economica sul Mercato Nazionale.

Lo scopo della "I" Giornata" è inoltre quello di stabilire un contatto vivo fra il mondo della piccola e della media impresa e la grande realtà dei consumatori. E' ancora quello di collocare, al giusto posto, questa grande impresa che si chiama "Il Villaggio dell'Artigianato e della Piccola Industria di Modena", forte delle sue 85 aziende e dei suoi 1.500 dipendenti.

Alla prima edizione ne seguiranno altre e, annualmente, "La Giornata del Villaggio" si collocherà nel Calendario della vita economica modenese, con sempre maggiore autorevolezza, con produzioni sempre più vaste e sempre più perfezionate, con una sempre più estesa capacità di soddisfare le esigenze del mercato e dei consumatori, e con una caratteristica "unitaria" che tenderà, anno per anno, a rafforzarsi e a consolidarsi.

La Giornata del Villaggio è quindi la "Festa della produzione", degli operatori economici, dei lavoratori e degli Enti pubblici che, sensibili ai problemi delle medie imprese, sono attenti alle loro esigenze e le aiutano a renderle, sempre più, una forza attiva ed importante per lo sviluppo della economia modenese nel quadro di una ordinata economia italiana.

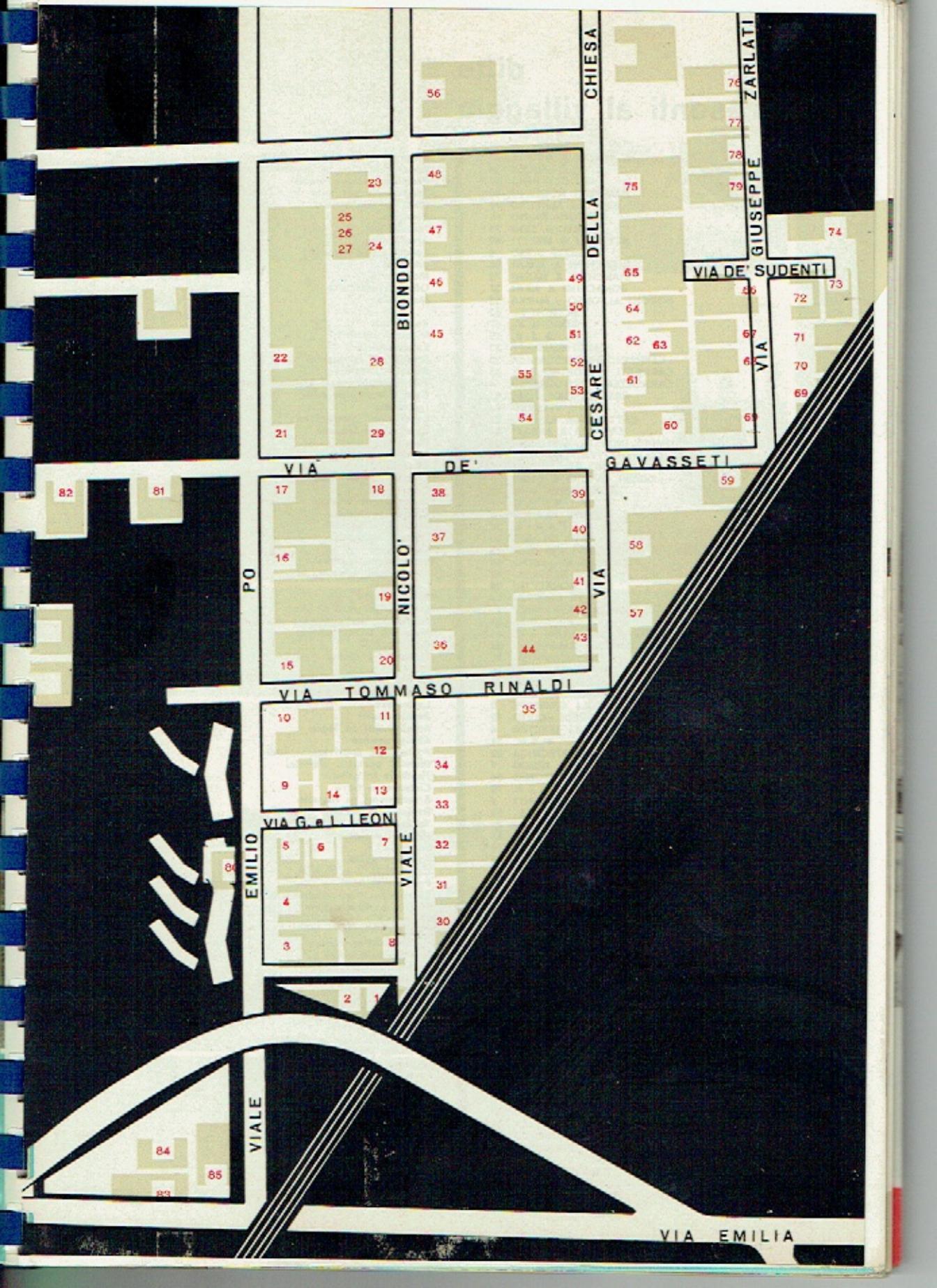


Il Villaggio dell'Artigianato già delineato nelle strutture e funzionante in numerose aziende.

1961



Il Villaggio dell'Artigianato e della Piccola Industria è una realtà economica la cui importanza trascende già l'economia modenese.



CHIESA DELLA CESARE

ZARLATI GIUSEPPE

BIONDO

DE' NICOLO'

VIA DE' SUDENTI

VIA DE' GAVASSETI

VIA TOMMASO RINALDI

PO

NICOLO'

VIA

EMILIO

VIA G. e L. LEONI

VIALE

VIALE

VIA EMILIA

56

23

25
26
27

24

22

21

28

29

48

47

46

45

49

50

51

52

53

55

54

75

65

64

62

61

60

66

63

67

68

69

76

77

78

79

74

73

72

71

70

69

82

81



8

10

11

12

9

14

13

5

6

7

4

3

8

2

1

38

37

36

35

39

40

41

42

43

35

44

59

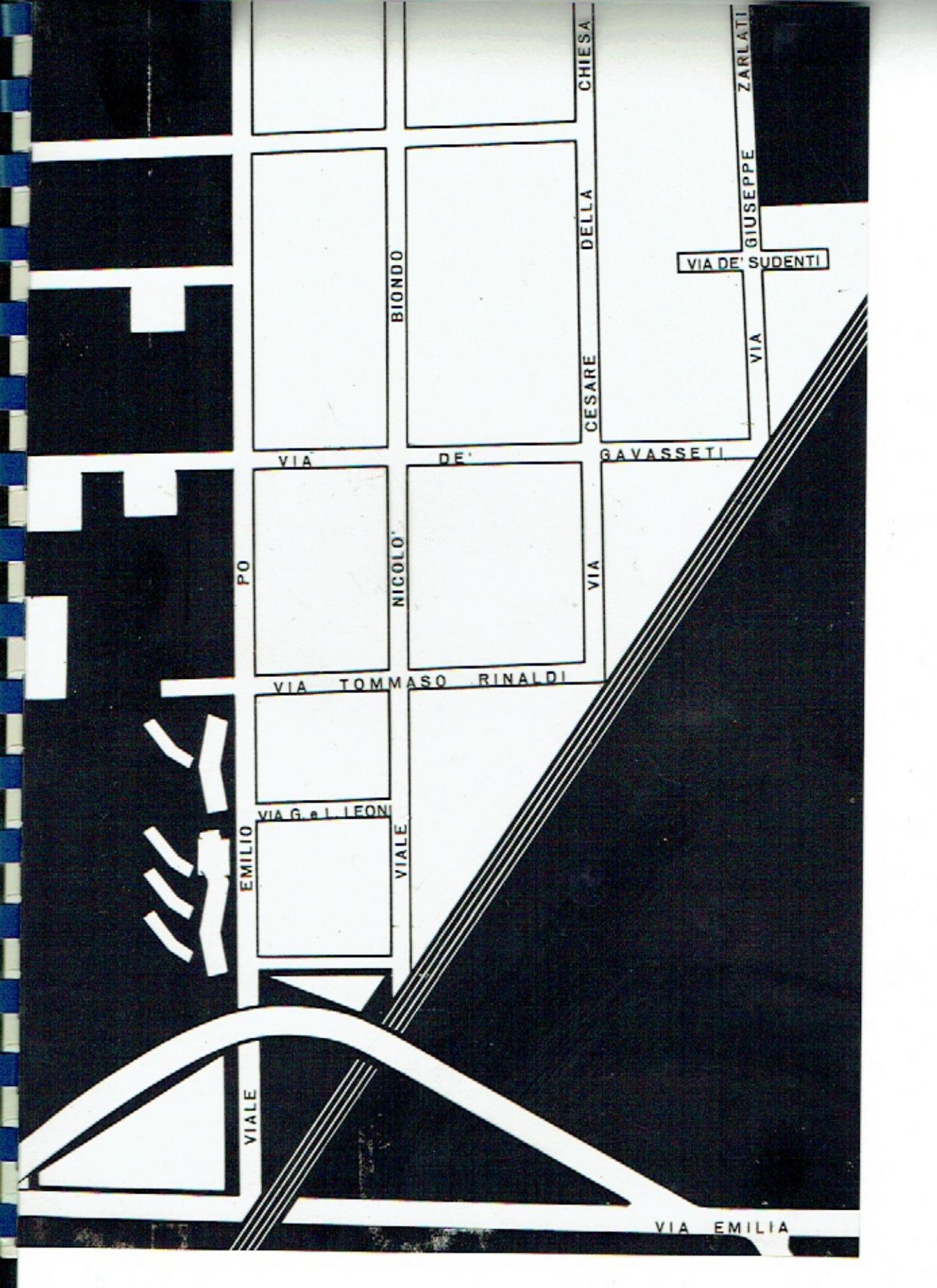
58

57

84

85

83



VIA EMILIA

VIALE

EMILIO

VIA G. & L. LEONI

VIALE

VIA TOMMASO RINALDI

PO

NICOLO'

VIA

VIA

DE'

GAVASSETTI

CESARE

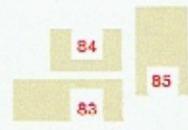
DELLA

CHIESA

VIA

GIUSEPPE ZARLATI

VIA DE' SUDENTI



Leggenda
vedi retro



ditte presenti al villaggio

ALBONI GIUSEPPE	77
ARCOS	29
ARTIOLI RINO	51
BANDIERI ROBERTO	80
BASSOLI ALBERTO	71
BERTONI ENNIO	68
BERTONI EZIO	75
BETTELLI & UGETTI	69
BEZZI SIRIO	8
BIANCHINI & ADANI	46
BIANCHINI & NANNI	72
BONACCINI & NERI	37
BORGHI ALFONSO - MIRKA	53
BORGHI M.	62
BORGHI M.	67
B. S. B.	15
CANDI GIUSEPPE	32
CAPRARI IDROMECCANICA	58
CARRETTI VITTORINO & C.	83
CARROZZERIA AUTODROMO	4
CASELGRANDI F.LLI	45
CASINI VITERBO	44
CATTABRIGA RENATO	25
CAVAZZA & ABBATI	54
CHIMICA INDUSTR. EMILIANA	79
COOPERATIVA FONDITORI	74
DI MARINO RAG. DIEGO	20
DONDI OVIDIO & F.LLO	3
EDILCARPENTIERI	40
E.R.M.A.	47
FABBI FRANCO	66
F.A.R.I.T.	24
FAVA OLINDO	35
FERRARI RENNO & C.	17
FIANDRI & MALAGOLI	60
F.LLI BARBIERI	52
F.LLI BONACCINI	39
F.LLI STORCHI	14
GASPARINI FRANCO	13
G.B.M.	81
GEOM. A. SALVARINI & C.	33
IMPRESA BALDUCCHI	34
INDUSNOVA	22
IOTTI GIULIANO	76
I.R.T.A. - S. p. A.	84
LABORATORIO M.A.I.E.R.	16
MALAGOLI GIUSEPPE	2
MANFREDI MARIO	12
MASELLI WALTER	6
M.B.M.	21
MICROTECNICA	82
MONTANARI GUIDO	9
MUSTO ANTONIO	36
OFFICINA S.E.A.	70
OFFICINE LEO ARREDAMENTI	5
O.R.M.U.	23
PELACANI DARIO	78
PICCININI PRIMO	30
POLMAN	19
PONZONI FULVIO & FIGLI	42
PRADDELLI	26
PROFILAM	63
RADIGHIERI & BISCONTINI	65
RAG. SEGHEDONI & GOLDONI	56
R.I.C.A.M.	57
RIGHI FRANCESCO	18
RIVI & BOSCHI	55
ROSEO CARLO	64
ROVATTI REMO	27
SALAMI OLEODINAMICA	61
SCATOLIFICIO GRAZIOSI	59
SCUDERIA SERENISSIMA	38
SELMI AUGUSTO & FIGLIO	49
S.A.C.M.A.	31
S.I.R.S.A.	48
SOLIANI & C.	10
SOLI GIORGIO	28
SOC. PAVIMENTAZIONI STRADALI	41
SORESINA CESARE	50
STANZINI ETTORE	1
VALENTINI ALDO	7
VECCHI F.LLI	73
VERBINI GUIDO	85
VETRERIA STERNIERI	11
ZANASI & SALTINI	43
SALVIOLI LUIGI	

Lavorazioni in ferro e saldature
Apparecchiature per macchine edilizie
Prefabbricati per mobili
Tappezzerie per auto
Fusti per poltrone
Torneria
Imballaggi
Arredamenti
Fonderia, modelleria
Torneria
Modelleria
Officina meccanica
Maglieria

Torneria
Ricambi trattori
Falegnameria
Pompe per irrigazioni
Acciai - Lamiere
Pullmann-automezzi speciali e pubblici
Grue e macchine edili
Incisore
Lavorazioni meccaniche
Lavorazione lamiera
Detersivi
Fonderia in ghisa meccanica
Tintoria
Costruzione serrande
Costruzioni
Ricambi per trattori
Officina meccanica
Pezzi di ricambio
Officina meccanica
Carrozzeria
Lavorazione lamiera
Lavorazioni meccaniche
Carrozzeria
Falegnameria
Lavorazione pelli
Confezioni per signora e bambini SUSI
Marmette e marmettoni
Edilizia
Zincatura a caldo
Mobili
Ricambi
Prodotti zootecnici
Lattoniere
Autotrasporti
Arredamenti in legno
Abbigliamento
Fonovaligie applicazioni audio
Utensili portatili elettrici
Fonderia in genere
Cisterne in ferro
Arredamenti in metallo
Revisione macchine utensili
Torneria
Mastelli e tini
Fonderia
Fonderia ghisa
Lavorazioni meccaniche
Profilati in lamiera
Costruzioni elettromeccaniche
Fonderia leghe leggere
Confezioni per bambini
Colori - vernici
Lavorazioni in ferro
Martineti idraulici
Lavorazioni meccaniche
Pompe
Scatole - cartonaggi
Autocorso
Targhe incise
Macchine agricole
Lavorazione materie plastiche
Macchine utensili
Apparecchiature elettriche
Pavimentazioni

Lattoniere
Modelleria
Pannelli e camini metallizzati
Gomme
Vetro - sanitari
Carrozzeria riparazioni
Torneria



V.A.P.I.: una realtà economica operante per lo sviluppo della economia modenese.



Dondi Ovilio & Fratello

TEL. 24.953

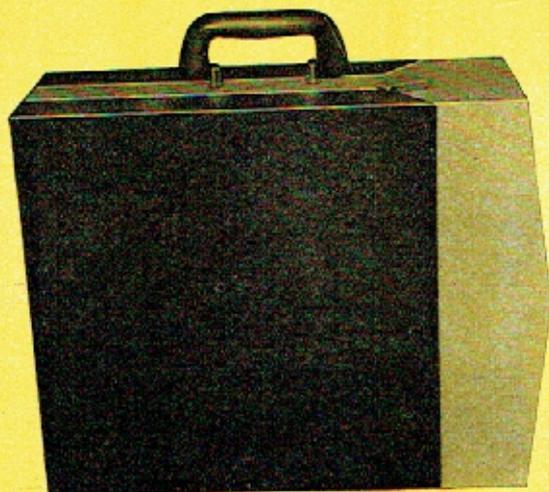
**serrande
e vetrine
per negozi**

OFFICINA

VILLAGGIO ARTIGIANO

PICCOLA INDUSTRIA

vapi



Fonovaligia amplificata con presa per microfono

Potenza d'uscita 3 Watt indistorti

Alimentazione con trasformatore d'ingresso e raddrizzatore al selenio. (Chassis freddo)

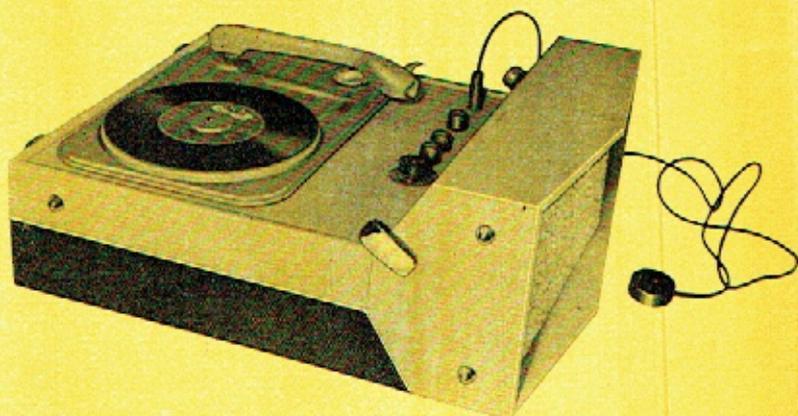
Amplificazione a triodo e pentodo ad alto rendimento

Curva di risposta lineare fino a 12 KHz

Altoparlante ellittico con risposta di frequenza lineare da 100 Hz. a 12 KHz.

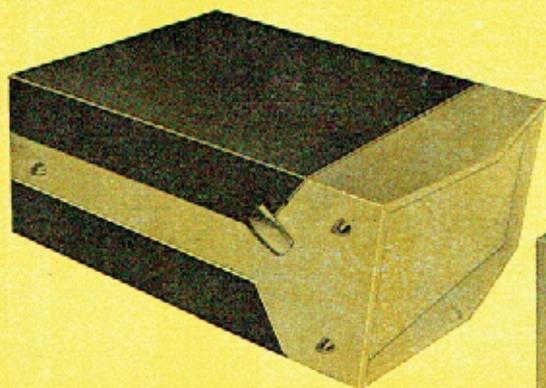
Régolazione di volume e tono

Presa Jack per microfono mod. T 29



Mod. Fusijama F. M.

Mod. Fusijama S. M.



Complesso fonografico a 4 velocità Mod. GU3/RE2 con rivelatore ad alta sensibilità



*Piacevole audizione fonografica e gradevole ascolto in telefonia
Fedele riproduzione della voce*

MICROTECNICA
ITALIANA



MICROTECNICA
ITALIANA

DIREZIONE STABILIMENTO
DIREZIONE TECNICA
VIA AUTODROMO 110/2

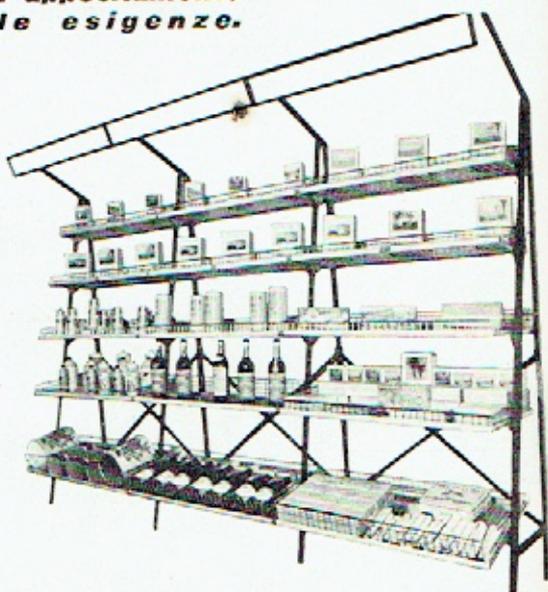
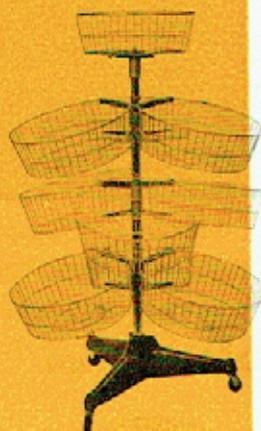
la prima
industria
di elettronica
professionale
e
semiprofessionale
sorta
a Modena





ARREDAMENTI PER NEGOZIO

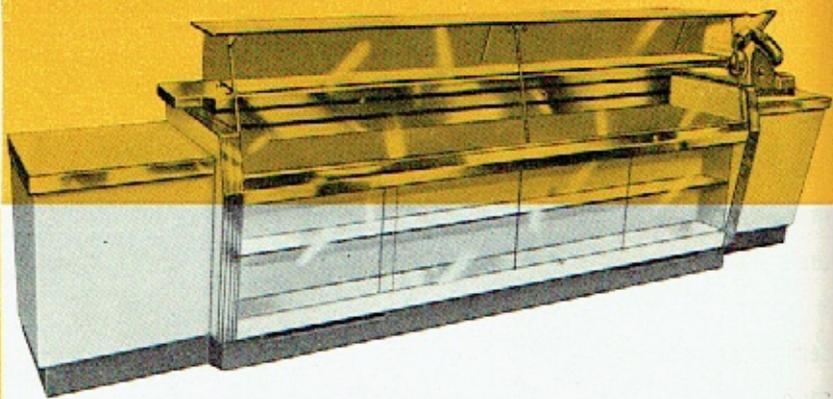
Esporre più articoli e nel miglior modo possibile per vendere di più: questo il concetto ispiratore dei nuovi mobili Gjolli appositamente studiati per le esigenze.



SUPER MARKET

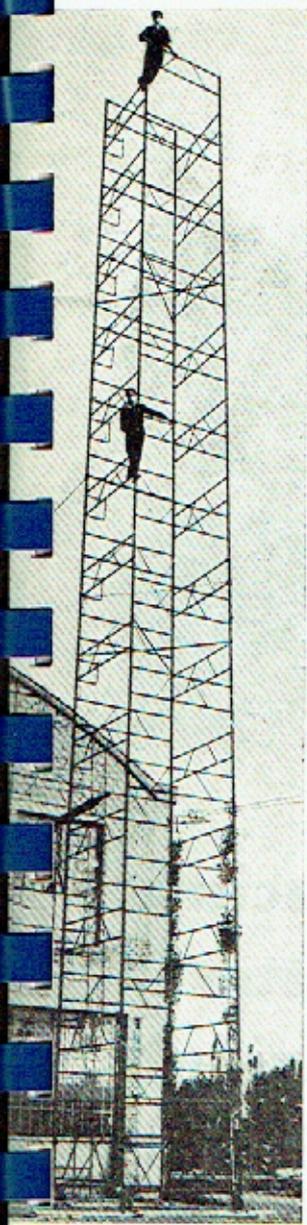
OFFICINE

Leo



MIGLIORE CONSERVAZIONE DELLA MERCE

vapi



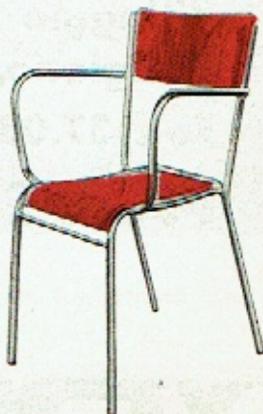
OFFICINE

Leo

MODENA

VIA EMILIA OVEST - TELEF. 26.336

*Aredamenti in ferro per
scuole, bar e uffici
Aredamenti completi per
collettività ed enti*



VALENTINI ALDO

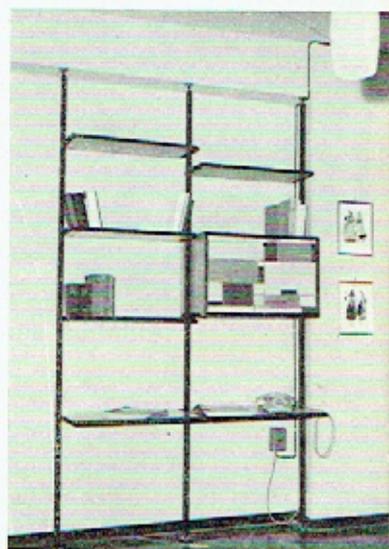
**speciali
attrezzature
per lavorazioni
di modelleria
per viti
ed ingranaggi
di fusioni**

**Villaggio
Artigiano, 199
Tel. 37.035
MODENA**

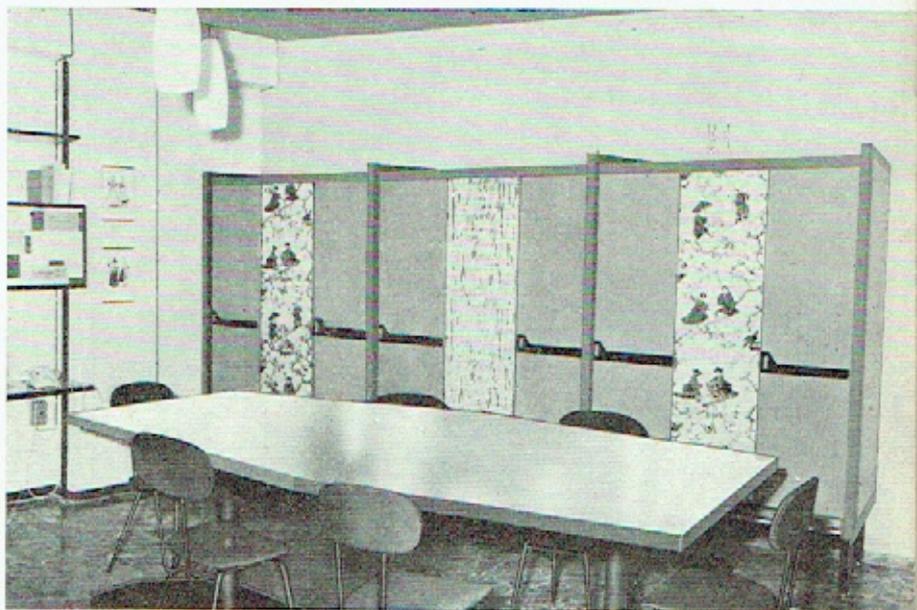
VaPi

walter maselli

ARREDAMENTI IN LEGNO



salotti
soggiorni
librerie
armadi a muro
arredamenti
completi
di progettazione
originale
e su disegno
mobili in
legno e
laminati
plastici



Prospetti completi di arredamento per negozi, collettività enti

vapi

MODENA - VILLAGGIO ARTIGIANO
TELEFONO 26336

Costruzione - revisioni - modifiche carrozzerie autobus



Autobus semiturismo con portiere pneumatiche a 4 antine



Scocche in tubolare di acciaio



Autopullman semiturismo su Fiat 306/2



carrozzeria autodromo

automezzi speciali trasporti e pubblicità



autofurgoni
autosaloni
pubblicitari
di progettazione
originale e
su disegno



La CARROZZERIA AUTODROMO ha inoltre attrezzato un reparto speciale per:

- arredamenti da negozio in lamiera ed in materiale plastico ;
- profilati a freddo in acciaio e leghe varie.



Furgone isotermico per trasporto di derrate alimentari deperibili

MODENA - VILLAGGIO ARTIGIANO - VIALE EMILIO PO

GIUSEPPE MALAGOLI LATTONIERE

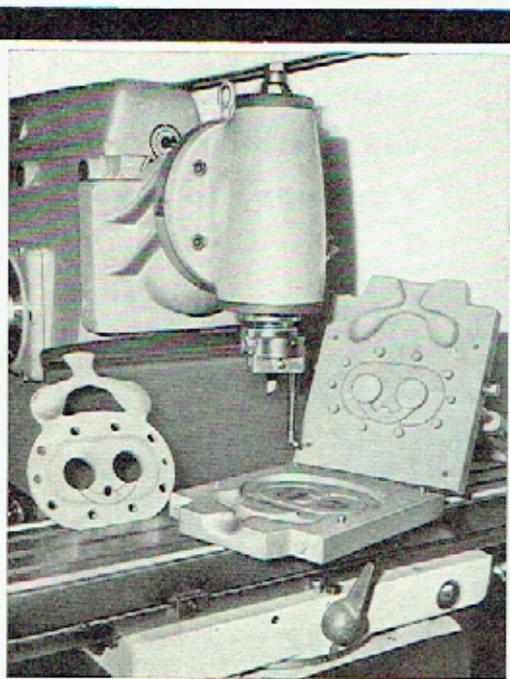
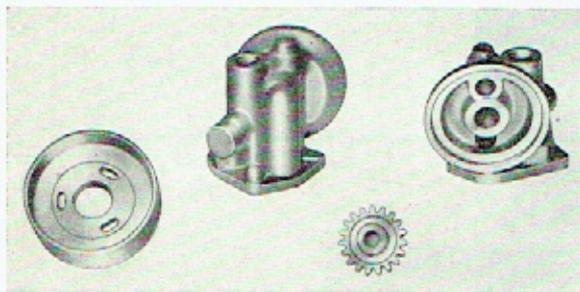
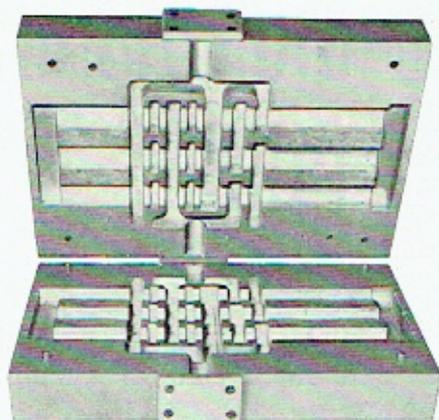
*Lavorazione grondaie - tubi -
lucernai - copertura di cupole in
piombo e rame*

*Tubi per la lavorazione di lamiera
per imprese edili*

Villaggio Artigiano della Piccola Industria - Tel. 22.469 - MODENA

vapi

MODENA Via Emilia Ovest 191 (Villaggio Artigiano)
Tel. 24.305 - Abitaz. 36.901 - C. C. Post. 8-16822
C.C.I.A. n. 80769



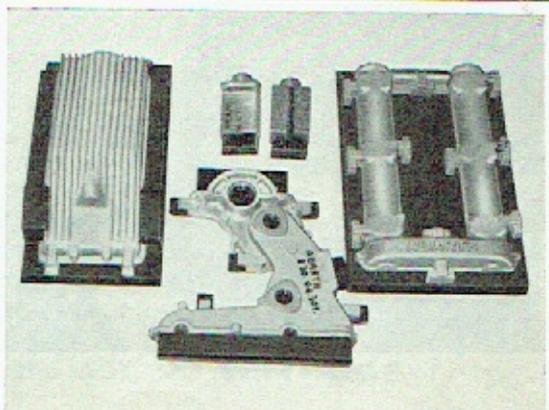
Costruzione modelli in legno e metallo.

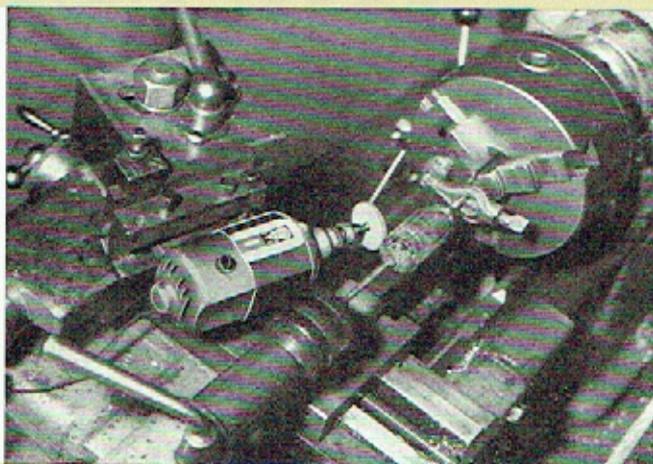
Placche fuse semplici, multiple o duplex.

Stampi e conchiglie.

Getti in alluminio e sue leghe, fusi in terra ed in conchiglia.

Fusioni in leghe leggere anticorrosive per ossidazione anodica e trattamenti termici.





MONTANARI GUIDO

Utensili Elettrici Portatili

Utensile elettrico

CICO
(BREVETTATO)



**per l'impiego
a manolibera,
con flessibile
e su supporto fisso**



**Maneggevoli
Portatili
Impiego universale**

vapi

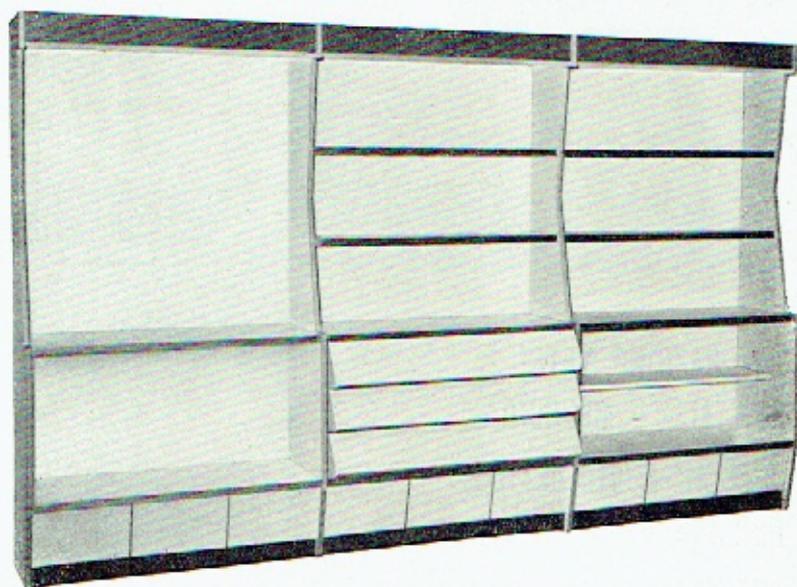
FALEGNAMERIA

F.LLI STORCHI

VILLAGGIO ARTIGIANO, 245

Tel. 32.324 MODENA

*Arredamenti
per negozi
bar
alimentari
macellerie*



Specialità in infissi e serrande

VAPI

Arturo Sternieri

vetreria

MODENA

Negozi e Amministrazione:
VIA CARTERIA, 17 - Tel. 22.141

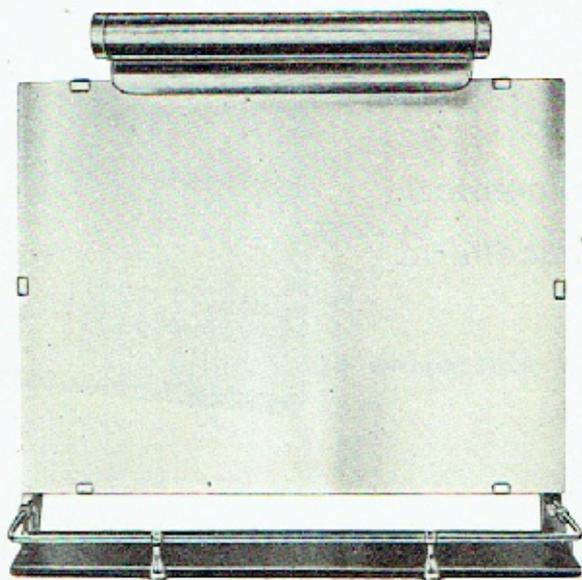
Lavorazione del vetro:
VIA EMILIA OVEST
(Villag. Artigiano) - Tel. 37.246



Aster

LAVORAZIONE VETRI
CRISTALLI - SPECCHI
SPECCHI E TOILETTES
PER BAGNO
ARREDAMENTI IN VETRO
PER NEGOZI

Vetri - Cristalli - Specchi - Cornici



vapi

Arturo Sternieri

Negozio ed Amministrazione VIA CARTERIA, 17 - Tel. 22.141

VILLAGGIO ARTIGIANO - Tel. 37.246



APPARECCHI IGIENICO
SANITARI

SCALDABAGNI

VASCHE PER BAGNO

ARTICOLI IDRAULICI

MATERIALI PLASTICI

ACCESSORI PER BAGNO
E CUCINA

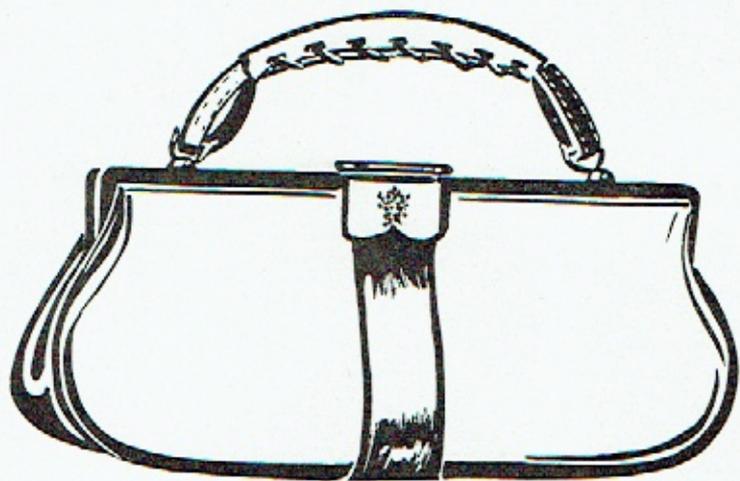
Aster

vapi

Lavorazione Pelletteria

G.M.F.

di Franco Gasparini



MODENA

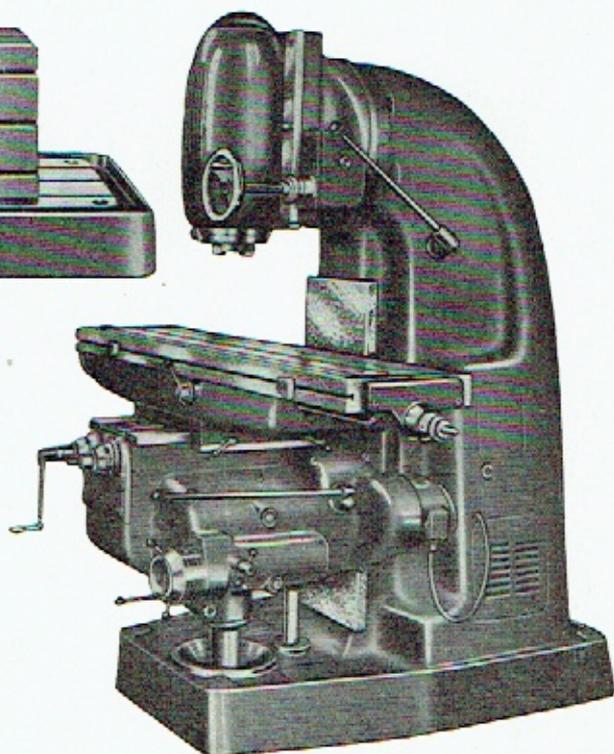
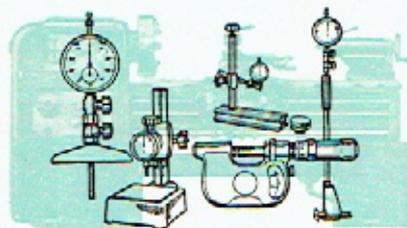
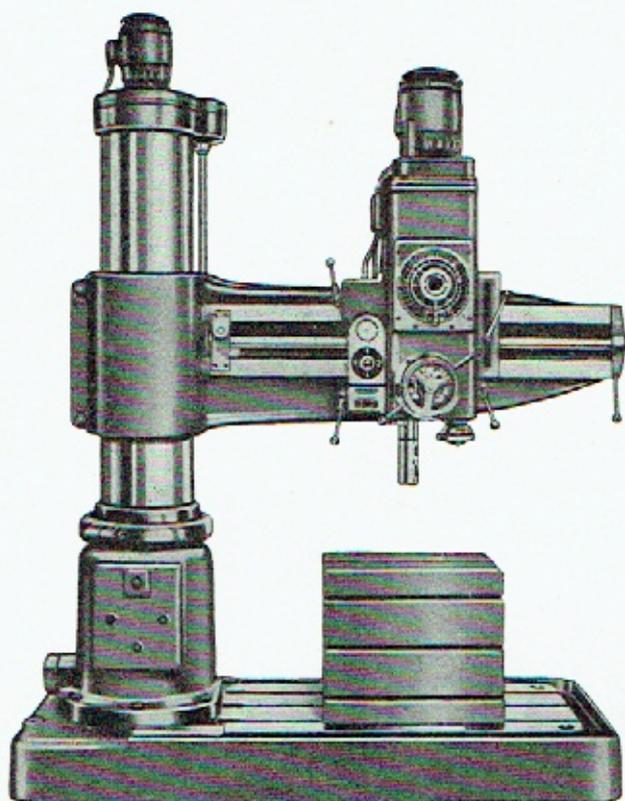
VILLAGGIO ARTIGIANO

TELEFONO 32.333

vapi

ditta Soliani & C.

MODENA - Via Emilia Ovest, 205 - (Villaggio Artigiano) - Telefono 35.164
Negozio di vendita: Reggio Emilia - Via Guasco, 21 - Tel. 21.806
Mostra Permanente: Piacenza - Via Cittadella, 60

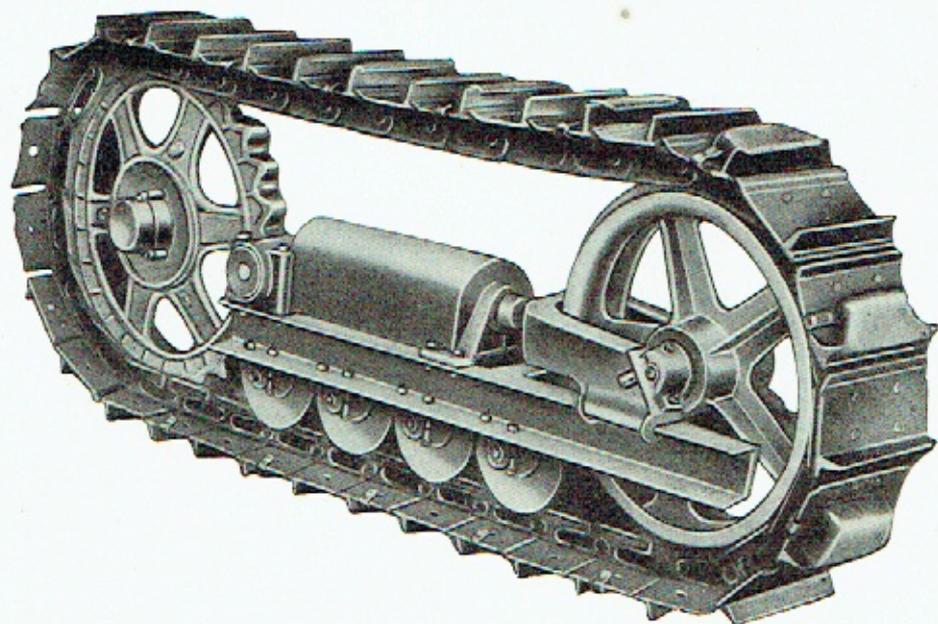


Officina specializzata in revisioni, trasformazioni e applicazioni speciali - Lavorazione per conto terzi - Tornitura, Brocciatura, Rettifiche interne ed esterne, in piano fino a 4 metri.

DEPOSITO MACCHINE UTENSILI
NUOVE E D' OCCASIONE



BSB
OFFICINE COSTRUZ. MECCANICHE



Catenarie per trattori

Pompe travaso filtro nafta



MODENA - VILLAGGIO ARTIGIANO - TELEFONO 26-300

vapi

COLORIFICIO MODENESE

FRANCESCO RIGHI

M O D E N A

Sede: Via G. Falloppia, 25-37 - Tel. 22.662

Succursale: Via Emilia Est, 17 - Tel. 35.248

IN COSTRUZIONE

nuovo laboratorio e
magazzino generale

al

**VILLAGGIO
ARTIGIANO**

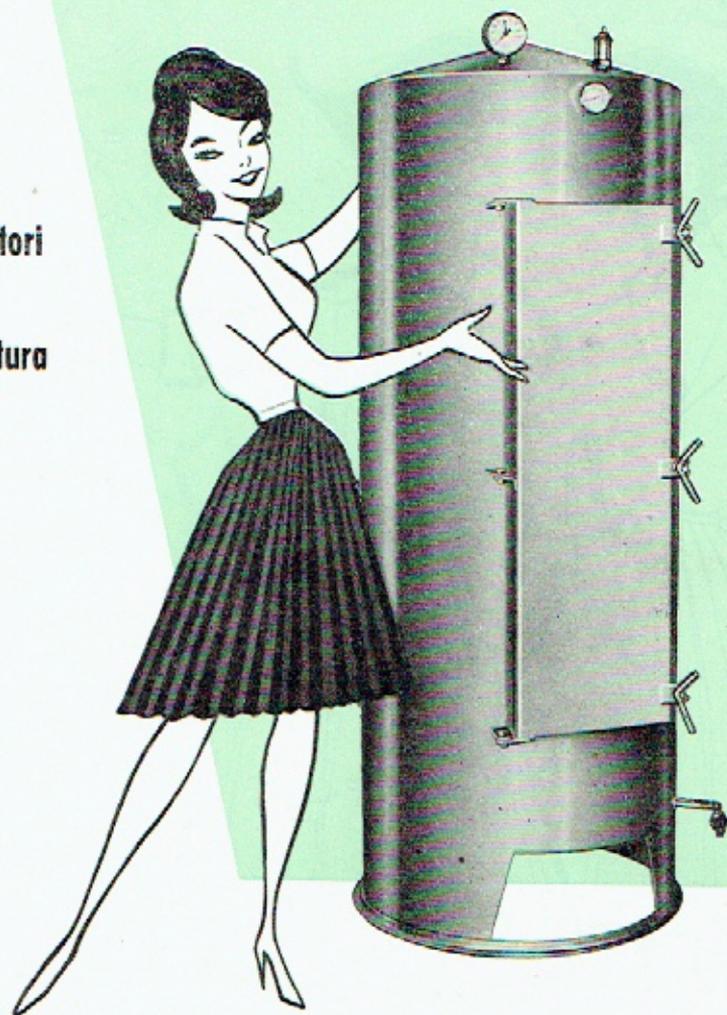
produzione e commercio di colori, smalti, vernici
pennelli e ogni articolo per la verniciatura

vapi

OFFICINA MECCANICA

Ditta FERRARI REMO & C.

Vaporizzatori
per
piegheffatura
tessuti



capacità
20 - 25 - 30
35 - 40
sottane

*Tutte le lavorazioni in lamiera • Carrozzeria
per auto • Riparazioni • Lavori conto terzi*

vapi

Villaggio Artigiano - Piccola Industria
Telefono 22.246

confezioni per signora

M. B. M.

MODENA

VILLAGGIO ARTIGIANO, 271

TELEFONO 34.160



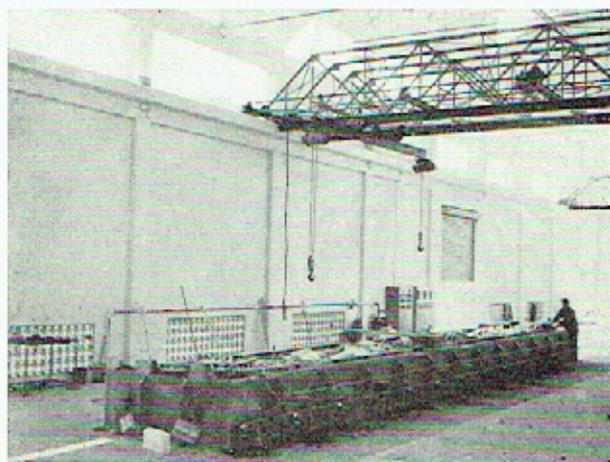
vapi



MODENA
VILLAGGIO ARTIGIANO 207
TELEFONO 36.162
C. C. I. A. Modena n. 65108



vapi



Capitale Sociale

L. 49.990.000 Interamente versato

C. C. I. A. MODENA N. 77052

ZINCATURA A CALDO DI
SERBATOI, TUBI, PROFILATI,
MINUTERIE, MATERIALI
FERROSI, GHISA

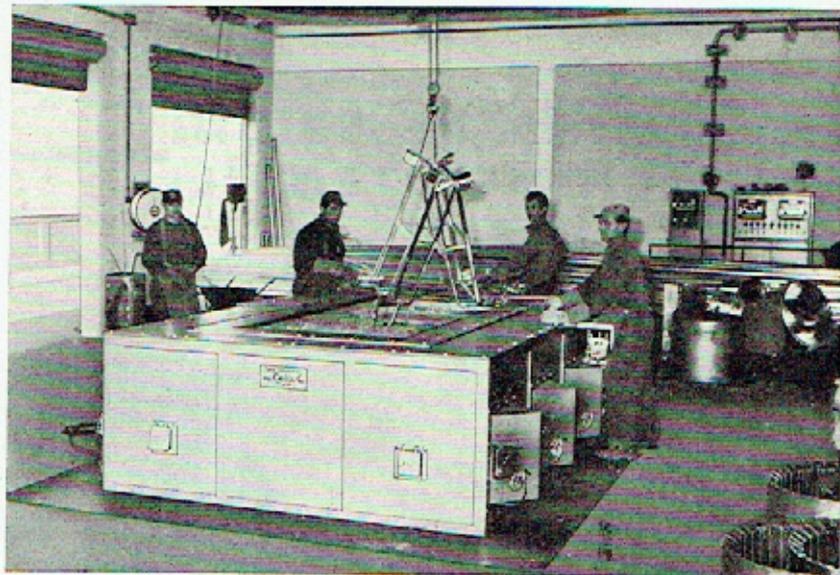
SABBIATURA METALLI

METALLIZZAZIONI IN ZINCO,
STAGNO, PIOMBO, RAME,
OTTONE, BRONZO, MONEL,
ANTIFRIZIONE, ACCIAIO,
ACCIAIO INOSSIDABILE, ECC.

METALLIZZAZIONI PROTETTIVE
CONTRO AGENTI ATMOSFERICI,
CHIMICI E DA CALORE, COSTRUZIONI
NAVALI, PONTONI, PARATOIE, PONTI
METALLICI, VIADOTTI, PILONI,
HANGARS, GRUES, SCALE,
CISTERNE, CONTENITORI, IN-
STALLAZIONI INDUSTRIALI

INDURIMENTI SUPERFICIALI
CON ALLUMINA E LEGHE
METALLO - CERAMICHE

RIPORTI A MISURA DI PARTI
MECCANICHE



Indusnova

MODENA

Via Emilia Ovest. 281 - Tel. 37.026

**Il più moderno
impianto d'Italia
per la zincatura
a caldo**



vapi

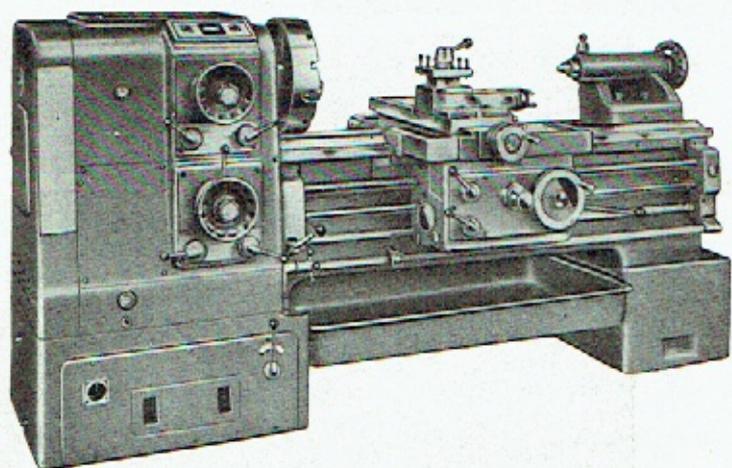
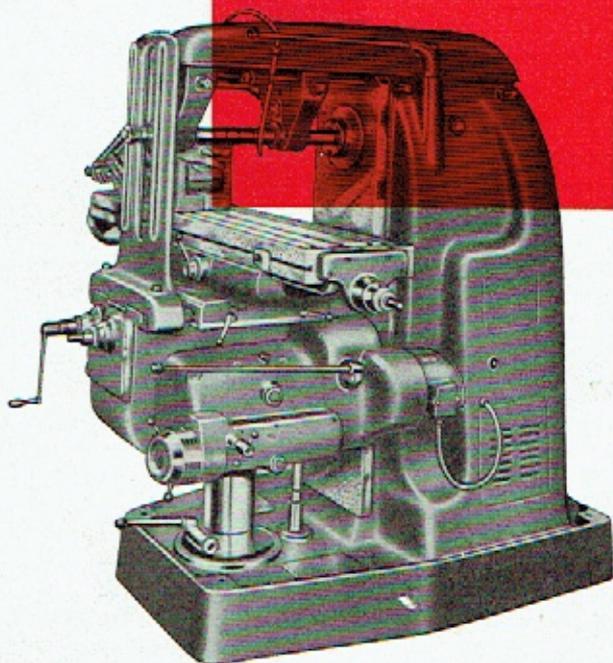
**OFFICINA REVISIONI
MACCHINE UTENSILI**

ORMU

**Rettifica piana
di alta precisione**

**Raschiatura anche
di parti staccate**

**Lavorazioni
con tolleranze
SCHLESINGER**



MODENA
Villaggio Artigiano
Telefono 22.062

vapi

Ditta CATTABRIGA RENATO

Lavorazione in ferro
Saldature per conto terzi
di ogni tipo
- autogeno - elettriche

Ditta PRADELLI

Tornitura per conto terzi
Ruote
Rulli per trattori
Cingolati

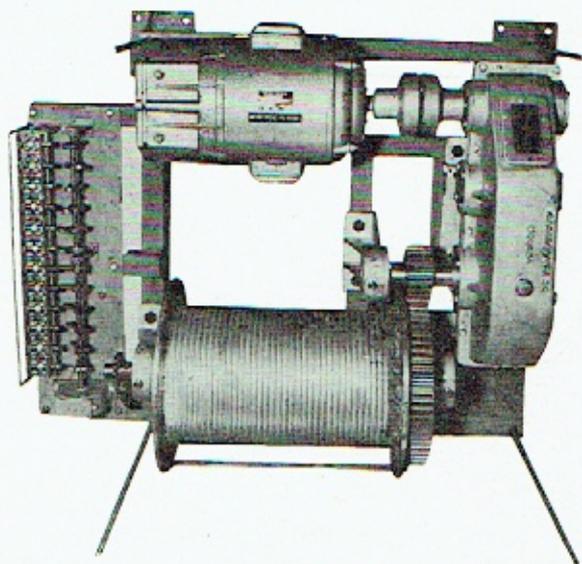
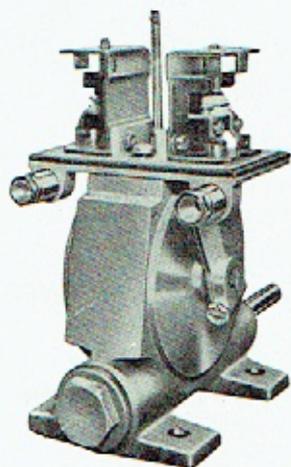
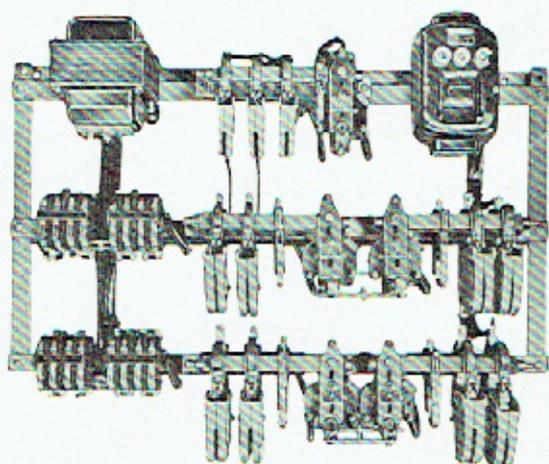
Ditta ROVATTI REMO

Tornio Revolver Minganti
per tornitura in barra
e tornitura conica
Attrezzato con
apparecchio da filettare

Villaggio Artigiano - Via Emilia Ovest 215
Telefono 37155

DITTA SOLI GIORGIO

Apparecchiature Elettriche



per grue per edilizia
per grue a caro ponte
ascensori - caricatori -
montacarichi elettrici
di ogni tipo.

Villaggio Artigiano 271/a
Tel. 34071

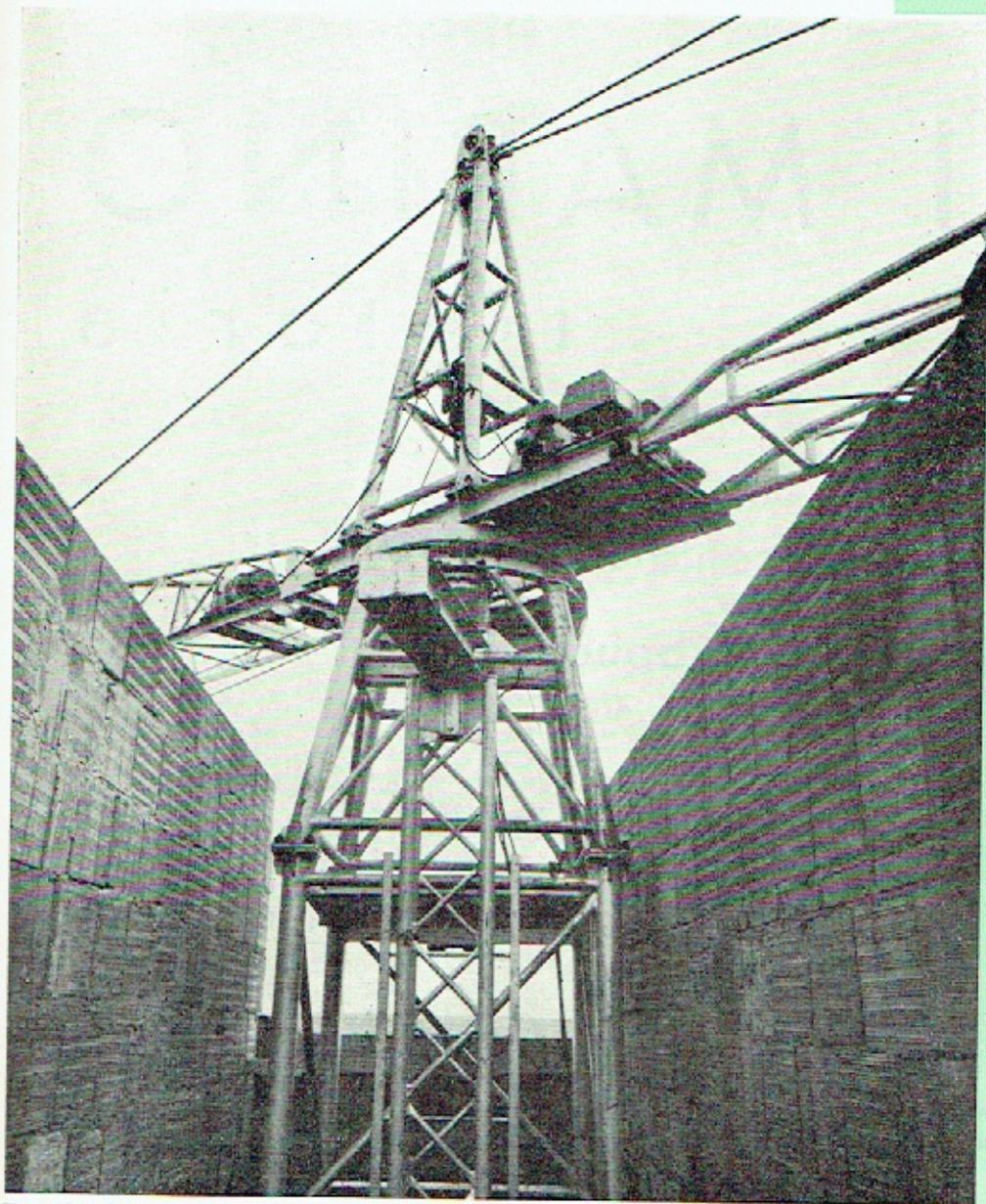
vapi

**CARPENTERIA
IN FERRO
GRUE PER EDILIZIA**

officina

ARCOS

di GATTI ENZO & C.



Particolare di grue montata in vano ascensore

MODENA

VIA EMILIA OVEST N. 271/1A
Telef. Uff.: 33.048 - Abit.: 35.978

vapi



DI MARINO

tintoria

Tintoria per conto terzi
su filato di lana, bouclè ecc.

Lavorazione con prodotti
nazionali ed esteri

MODENA

Villaggio Artigiano della Piccola Industria - Telefono 35.020

VaPi

INCISIONI A PANTOGRAFO

Conchiglie
termoplastiche
e pressofusioni

Incisione
di meccanica
varie
eseguite
con pantografi
universali

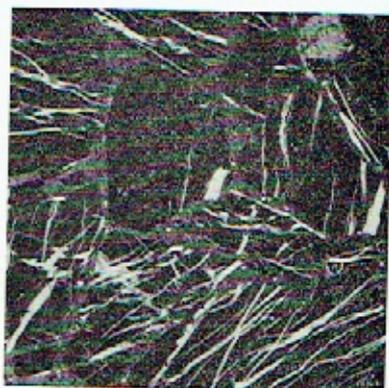
CASINI
VITERBO

MODENA
VIA EMILIA OVEST
(Villaggio Artigiano)

Geom. A. Salvarani & C.

S. R. L.

**F A B B R I C A
M A R M E T T E
E
M A R M E T T O N I**



**COMPLETO
ASSORTIMENTO
DI TIPI E COLORI**



50

**COMPOSIZIONI
DI COLORI**

MISURE:

mm. 20 x 20

mm. 25 x 25

mm. 30 x 30

mm. 40 x 40



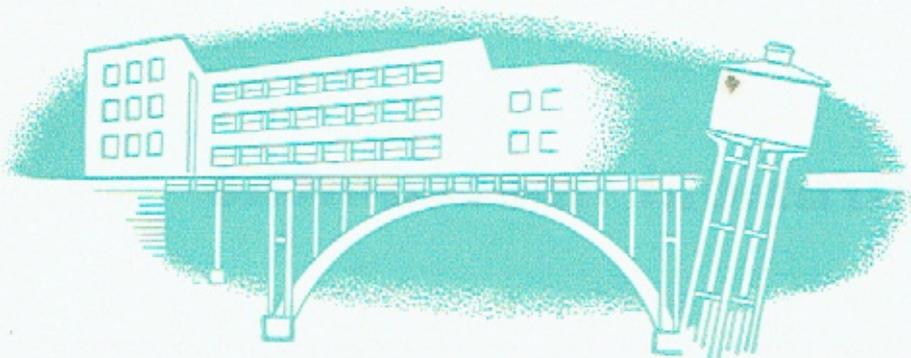
**CON GRANIGLIA
SOAGLIETTA
E COCCIAE
DI MARMO**

MODENA

VILLAGGIO PICCOLA INDUSTRIA 181 - TELEFONO 31.078

YAPI

edilcarpentieri



costruzioni in cemento armato
edilizia civile ed industriale
ufficio tecnico di progettazione

vapi

*Direzione : RUA PIOPPA n. 5 - tel. 24.841
MODENA - Magazzino : Villaggio Artigiano*

OFFICINA MECCANICA

Fava

costruzioni meccaniche

**ancoraggi
per precompresso**

MODENA

Villaggio Artigiano

e della Piccola Industria - Tel. 35.386

vapi

**m u s t o
a n t o n i o**

f o n d e r i a g h i s a

M O D E N A

***Villaggio Artigiano
Piccola Industria
Via Emilia Ovest, 265/A
Telefono 23.436***

ABITAZIONE: Via G. Guerrini, 154 - Tel. 32.961

vapi



SCUDERIA SERENISSIMA

Non è per un caso accidentale che una grande scuderia automobilistica sia andata a trovar dimora nel cuore del Villaggio Artigiano di Modena. Per la scelta della sede della Scuderia Serenissima sono difatti prevalse considerazioni di ordine logico e, fondamentale fra tutte, quella che l'automobile da competizione è un prodotto di un tipico artigianato modenese. Anzi, in tutto il mondo, è proprio l'automobile veloce che qualifica un artigianato modenese.

La formazione automobilistica sportiva del Conte Giovanni Volpi di Misurata si è inserita nell'ambiente modenese come importante strumento di valorizzazione del lavoro artigianale: utilizza le vetture create in questa città, e in alcuni casi si tratta di prototipi ancora in fase sperimentale, organizza i piloti, in prevalenza quelli italiani, partecipa in forze a tutte le più importanti competizioni, in ogni angolo del mondo. Il suo impegno è correre dovunque per l'affermazione dello sport e del lavoro italiano. Si fondono in questa azione finalità sportive e intenti propagandistici. Non per nulla le insegne della Scuderia sono il tricolore italiano sormontato dal leone di San Marco, simboli del genio, del dinamismo, dell'ardimento e dell'iniziativa.

La Scuderia Serenissima può essere considerata la formazione di battaglia di tutto l'automobilismo modenese perchè in ogni corsa allinea allo start vetture delle diverse marche cittadine. E' quindi benemerita per questo importante settore della vita produttiva modenese, accollandosi impegni organizzativi ed oneri di partecipazione, sollevando da analoghi oneri ed impegni le formazioni di marca sovente oberate per la densità dei calendari sportivi. Né si estinguono così le finalità della « Serenissima » che, in ogni circostanza, si adopera altresì per la sperimentazione che costituisce parte integrante di quella continua evoluzione che l'automobile veloce modenese deve subire per essere sempre considerata all'avanguardia in ogni valutazione tecnica e in ogni parte del mondo.

E' simpatico, aggiungiamo, che la bandiera tricolore della Serenissima garrisca al centro del Villaggio Artigiano che è un nucleo operante di Modena. E' la stessa bandiera che si profila sul cofano delle vetture che, conquistando affermazioni in ogni parte del mondo, valutano il nostro lavoro artigiano.

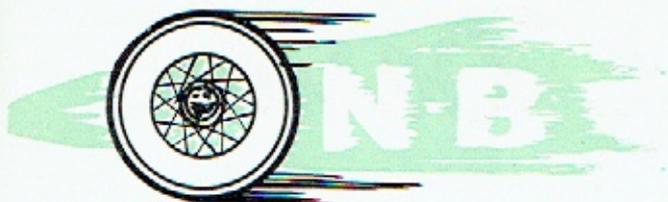
VILLAGGIO ARTIGIANO

VIA EMILIO PD - TEL. 37304

Telegrammi: "SERENISSIMA", Modena

MODENA

YAPI



neri & bonacini

**riparazione e
trasformazione
auto
sport - corsa**

modena

viale emilio po - tel. 37.304
(villaggio artigiano)

vapi

Diccinini Dario

TINI E MASTELLI
di ogni dimensione



LAVORAZIONE
CON
PROCEDIMENTO
ORIGINALE
A BLOCCAGGIO
ED INCASTRO
INVISIBILE

————— **RICORDATE** —————

"Il buon Tina fa il buon Vino.."

VaPi



COSTRUZIONE
ARATRI
PORTATI
E TRAINATI
PER TRATTICI
A RUOTE
ED A CINCOLI
DA HP. 15 a HP. 60

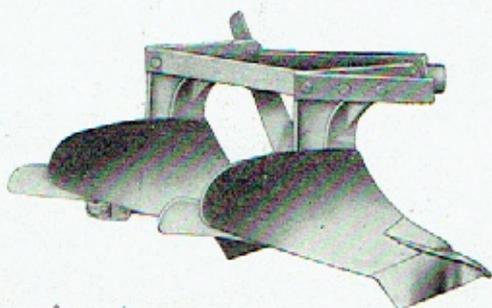
BIVOMERE

Tipo **BVCOON** normale peso Kg. 50

Tipo **BVCOOS** a scalpello peso Kg. 58

Profondità di lavoro da cm. 5 a cm. 16

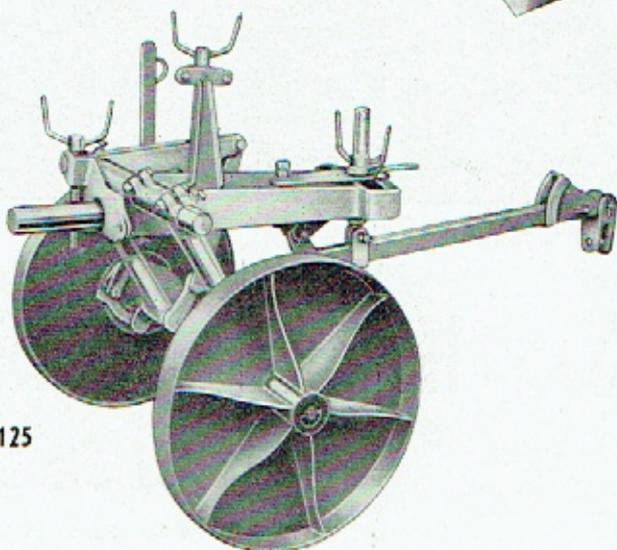
Larghezza di lavoro cm. 45



CARRELLO

UNIVERSALE

Tipo **CU00** . . . peso Kg. 125

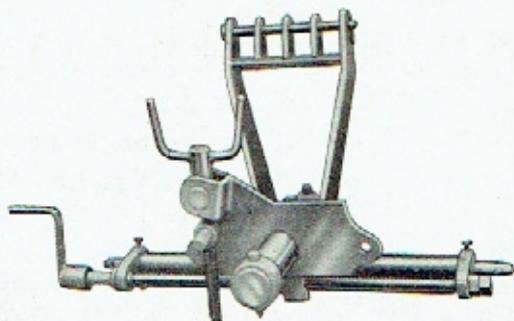


APPARECCHIO

PORTA CORPI

Tipo **AP3** . . . peso Kg. 80

con viti di inclinazione e di spostamento laterale degli attrezzi.



N. B. - Su questo apparecchio si possono montare i corpi, monovomere, bivomere, trivomere, quadrivomere.



Soc. Imp. Pavimentazioni Stradali

DI CASELLI B. & C.

Società in nome collettivo

M O D E N A

SEDE E UFFICI: VIA TAGLIO, 24 - TEL. 24-876

CANTIERE: VILLAGGIO ARTIGIANO - TEL. 33-116

Cave di Porfido in Val di Cembra (Trento)

VAPI

DITTA

ZANASI & SALTINI

MODENA

VILLAGGIO ARTIGIANO

VIA EMILIA OVEST

TELEFONO 37.012



carrozzeria auto
e pulmann

RIPARAZIONI

vapi

Fonderia PONZONI FULVIO & FIGLI

Via Emilia Ovest, 221 - Villaggio Artigiano - Tel. 33.079 - MODENA



Tartaruga spartitraffico tipo circonvallazione

Diametro cm. 90
Altezza cm. 16
Peso Kg. 80 circa

tipo città

Diametro cm. 50
Altezza cm. 8
Peso Kg. 50 circa

È costituita da un anello di base da montare su cemento, una calotta con finestra, un coperchio per la manutenzione.
Il tutto è a tenuta ermetica.



**Massima resistenza
all'urto**

**Facilità di montaggio
e smontaggio
senza manomissione
della sede viabile**

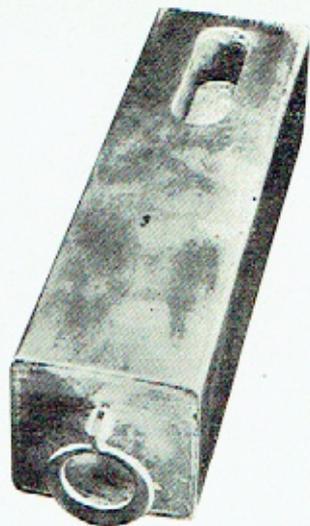
**Grande visibilità
anche con nebbia**

Facile manutenzione



**Ha consentito, in zone periferiche
di intenso traffico veloce, una
riduzione dell'80% dei sinistri
stradali.**

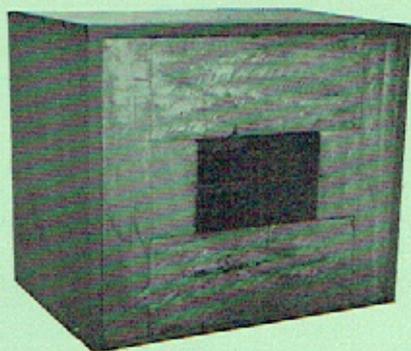
vapi



Tassello porta radio

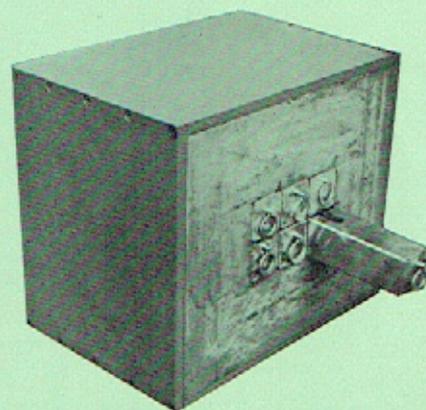
Dimensioni cm. 20 x 8
con incavo di cm. 6 x 2 x 3

Contenitori per radio

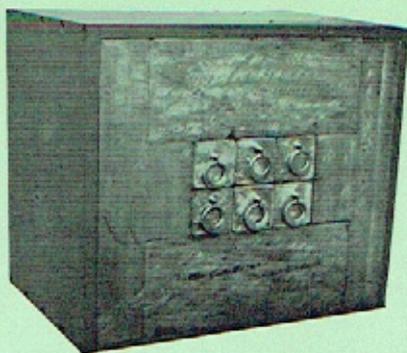


Contenitore a sei tasselli

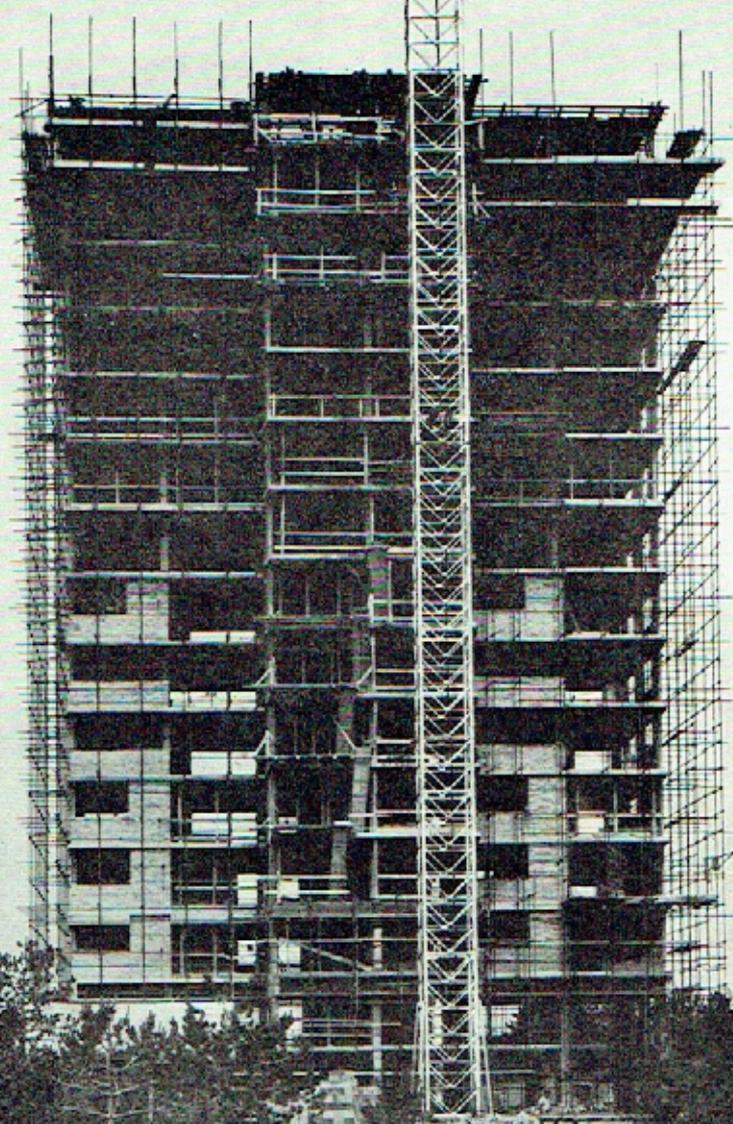
Dimensioni: altezz. cm. 38
largh. cm. 42
prof. cm. 33



Già adottati dall'Istituto di
Radiologia e dall'Istituto di
Fisica dell'Università di Mode-
na e dall'Ospedale di Pescara.



Gaiselgrundi

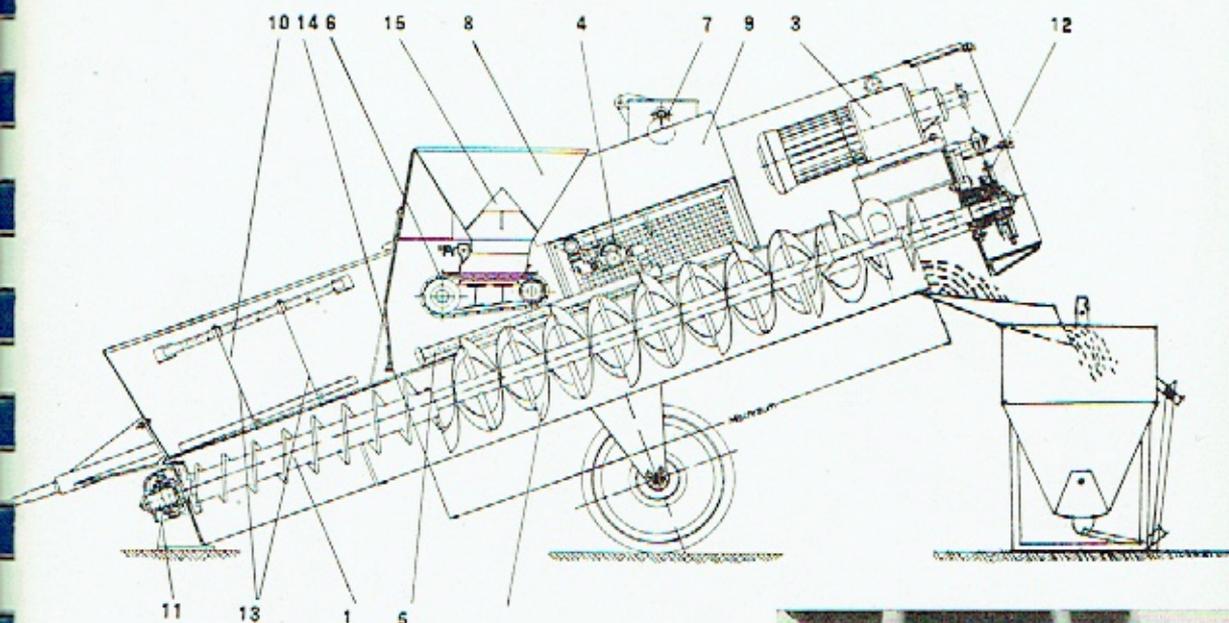


Gaselgrandi

Grue a torre per edilizia
Betoniere automatiche
Impianti speciali per sollevamento
e trasporto
Centrali di betonaggio
mobili carrellate

MODENA

Corso Adriano, 13 - Tel. 35027-37334



BETONIERA CONTINUA A DOSAGGI AUTOMATICI

- | | |
|------------------------------|-------------------------------|
| 1) Coclea dosaggio inerti | 9) Serbatoio acqua |
| 2) Coclea mescolatrice | 10) Tramoggia inerti |
| 3) Motore | 11) Supporto inferiore coclea |
| 4) Regolazione acqua | 12) Supporto superiore coclea |
| 5) Spruzzatore acqua | 13) Settori mobili dosaggio |
| 6) Nastro cellulare in gomma | 14) Sportello d'ispezione |
| 7) Galleggiante acqua | 15) Protezione nastro |
| 8) Tramoggia cemento | 16) Benna |

La betoniera automatica per il cantiere moderno

Grue automontante MC 45
Alt. 65 m. - Sbraccio 30 m.
Portata 15 ql.
Cantiere SO.VE.COS.
Lignano Pineta (Udine)



VAPI

MODENA

VIA EMILIA OVEST, 106 - 108 - TEL. 24.785

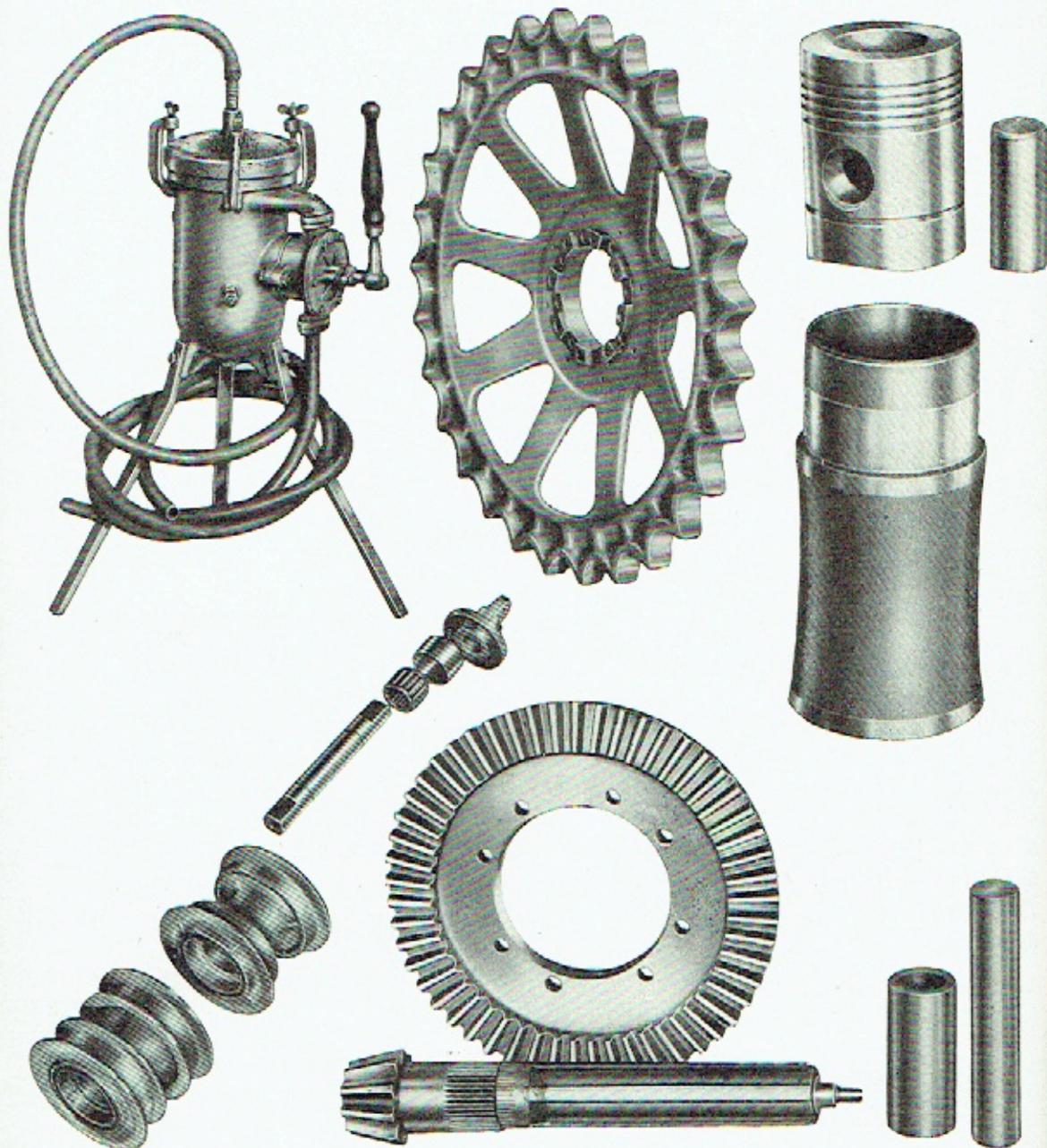
ROMA

VIA DEL GASOMETRO, 25 - 27 - TEL. 59.02.66

LATINA

VIA GIACOMO MATTEOTTI, 45 - 47 - TEL. 36.36

E R
EMPORIO RICAMBI



consegne immediate ed assistenza tecnica

vapi

M A

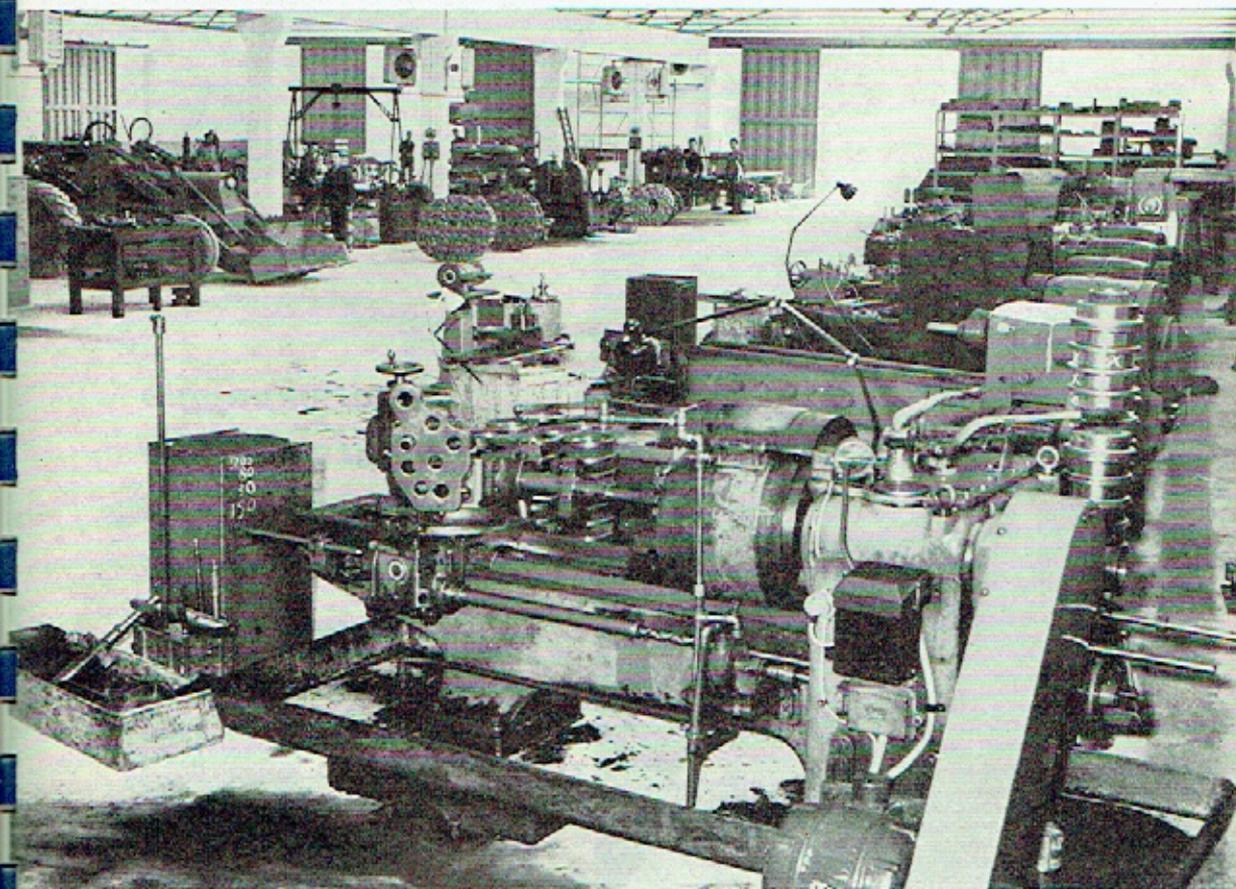
MACCHINE AGRICOLE



ricambi per trattori

FIAT - VENDER - ANSALDO - FOWLER

ALLIS CHALMERS - CATERPILLAR - OLIVER - INTERNATIONAL - SAVIGLIANO



agricoltori trattoristi!
nel vostro interesse
visitateci!

massima convenienza
e garanzia sulla qualità
degli acciai
e dei trattamenti.

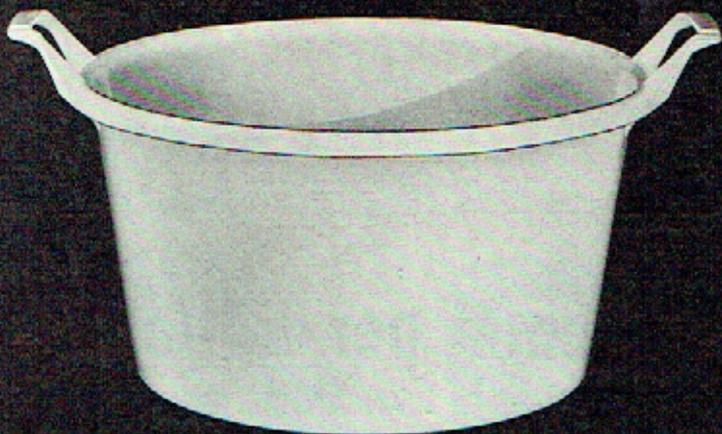
VAPI

SOCIETÀ ITALIANA
DI RESINE SINTETICHE
E ATTREZZATURE

MODENA

VIA DELL'AUTODROMO, 134

TELEFONO 33.088



S. I. R. S. A.

S. R. L.



*stampaggio
di materiali
termoplastici
casalinghi
imballaggi
fiori
articoli tecnici*

*costruzione
stampi
anche per
conto terzi*

vapi



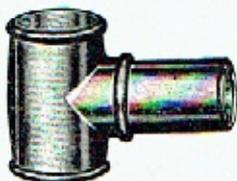
ACCESSORI AUTO - FILO FERROVIARI



R A G I O N I E R E



L. SEGHEDONI



M O D E N A
VILLAGGIO ARTIGIANO
nuovo stabilimento

vapi

INCISIONI CHIMICHE SU METALLI

SELMI AUGUSTO & FIGLIO

Società in Nome Collettivo di SELMI AUGUSTO e figlio VITTORIO

Targhe chimicamente incise

Forniture complete per comuni

Lavori tipografici su metalli

M O D E N A

(Villaggio Artigiano) - Via Emilia Ovest - Tel. 25.505

R O M A

Via Lidia n. 56 - Telefono 79.38.37

VaPi

glm

Confezioni per Signora e Bambini

Confezioni
per
Bambini

suvi

qualità - eleganza

MODENA

Via de' Gavasseti - Villaggio Artigiano

vapi

F.lli Barbieri

**Lavorazione specializzata
in telai per macchine da
corsa**

Lavorazioni in lamiera

**Saldature autogene ed
elettriche in tutti i metalli
saldabili**

Villaggio Artigiano - Telefono 35.215

VaPi

Confezioni maglieria

Mirka

di Borghi Alfonso

Modena

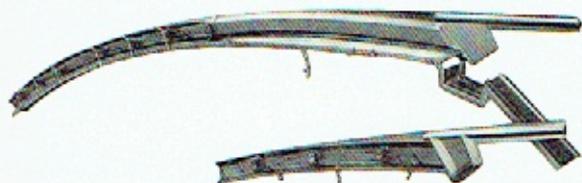
Villaggio Artigiano, 243 - Tel. 35.215

CA.AB

di CAVAZZA & ABBATI

una novità

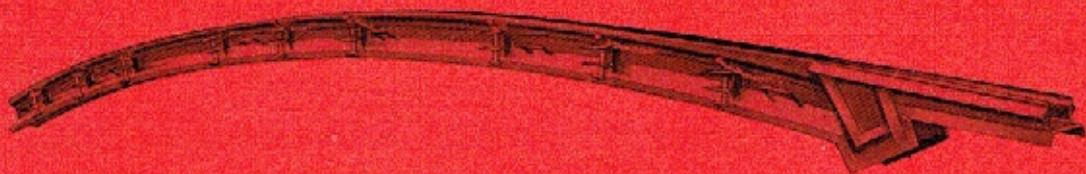
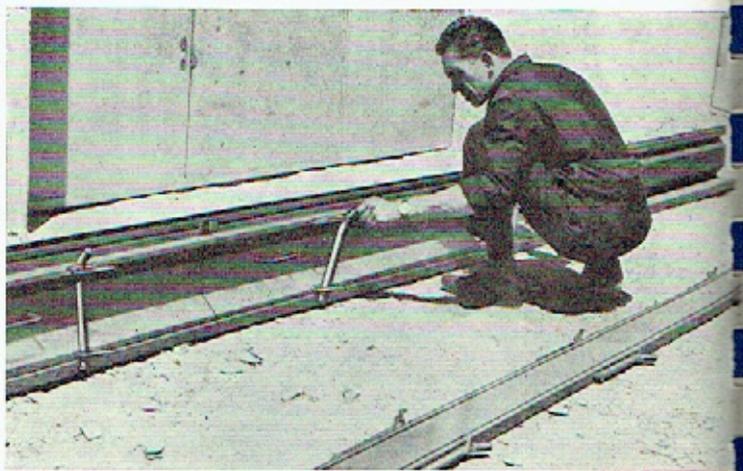
*nel settore della produzione
delle travi in cemento armato*



Stampi in acciaio componibili per la produzione in serie e su disegno di travi in cemento armato lineari e ad arco

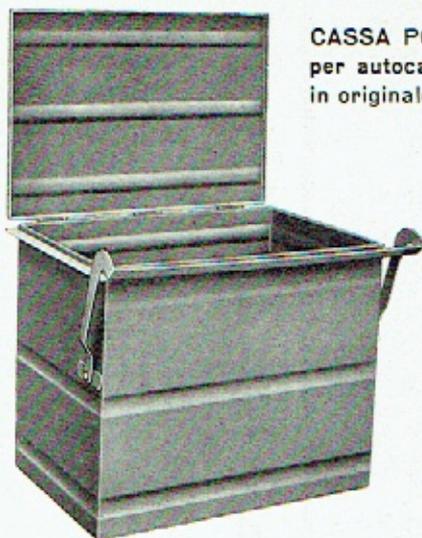
gli stampi CA.AB hanno le seguenti caratteristiche:

- Praticità di impiego e massima durata perchè non soggetti a corrosione
- Convenienza economica di esercizio
- Maneggevolezza degli elementi - consentono l'impiego di vibratori elettrici
- Produzioni triplicate nei confronti dei tradizionali stampi in cemento
- Le travi prodotte con i nuovi stampi in acciaio CA.AB sono a superficie perfettamente liscia e precisamente definite negli spigoli: sono quindi suscettibili anche di impiego con faccia a vista



vapi

MODENA



CASSA PORTA ATTREZZI

per autocarri di qualsiasi tipo, applicabile sia in originale o come supplemento alla dotazione



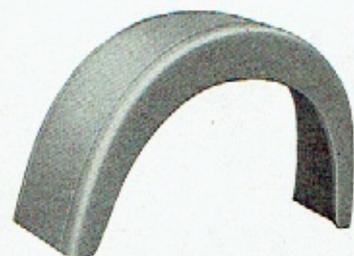
PARAFANGHI originali per FIAT 682 n. 2
anteriori e posteriori

PARAFANGHI originali per FIAT 642
anteriori e posteriori

COSTRUZIONI IN LAMIERA DI FERRO E LEGHE DIVERSE



PORTIERA destra o sinistra per autocarri FIAT 682/125-150 di forma perfetta come l'originale, garantita per la sua precisa esecuzione.



PARAFANGHI posteriori per autocarri di piccola e media portata utilizzabile anche su macchine trasformate con una portata di Q.li 10.



“SQUALO” natante per bambini adottato dall’Amm. Prov. di Modena e da numerosi altri enti, e privati per colonie ed alberghi

Boschi & Rivi

VASCHE ◀

CARTER ◀

COFANI ◀

E LAVORAZIONI ◀

DI OGNI TIPO

LAVORAZIONE LAMIERA

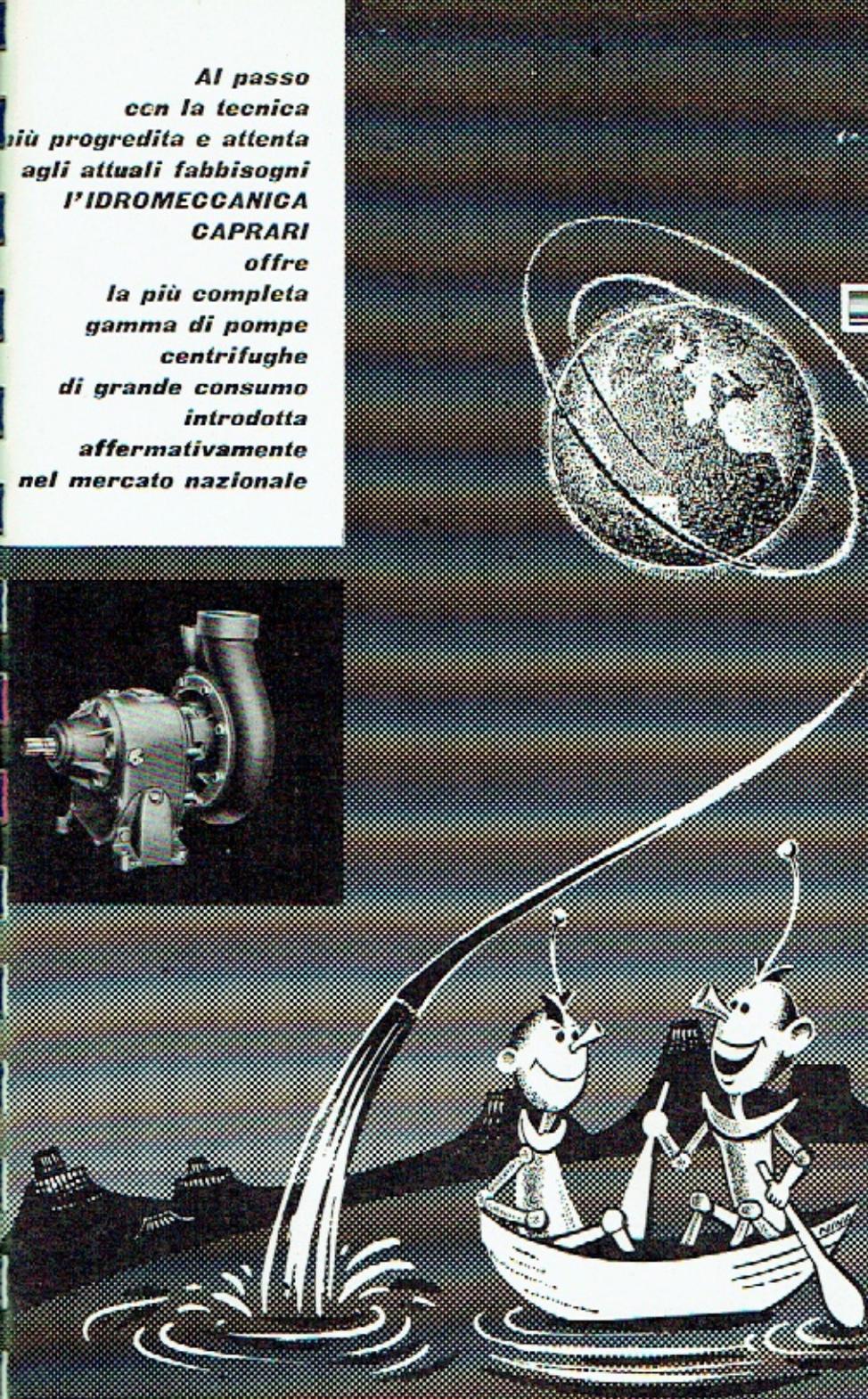
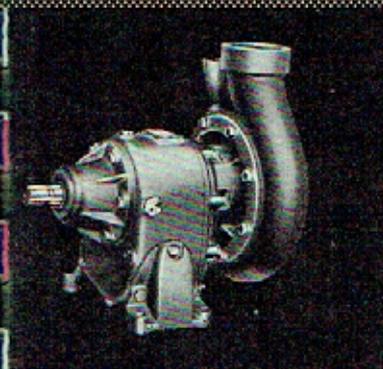
QUALSIASI LAVORAZIONE PER CONTO TERZI

Modena

Villaggio Artigiano, 243 - Telefono 35.215

VaPi

Al passo
 con la tecnica
 più progredita e attenta
 agli attuali fabbisogni
l'IDROMECCANICA
CAPRARI
 offre
 la più completa
 gamma di pompe
 centrifughe
 di grande consumo
 introdotta
 affermativamente
 nel mercato nazionale



POMPE

verticali
 pluricellulari
 per trattori
 a bassa, media
 alta pressione
 autoadescenti
 elettropompe
 per
 pozzi neri
 motocoltivatori
 acquedotti
 antibrina

IDROMECCANICA

Caprari



MODENA - VIA EMILIA OVEST 217 - TELEFONO 38.116



Tipo 1 - litri 100



Tipo 2 - litri 80



Tipo 3 - litri 60

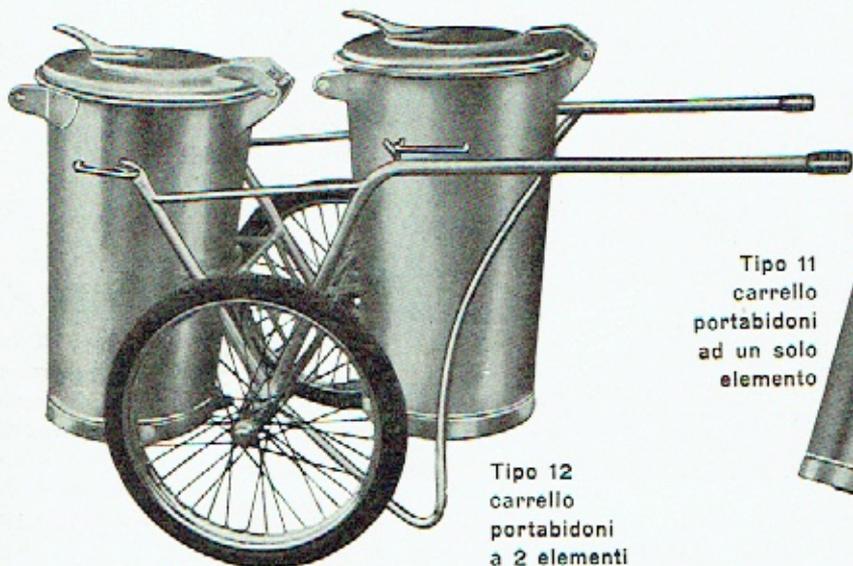
Fiandri
&
Malagoli



Tipo 4 - litri 50

Tipo 5 - litri 30

MODENA - VILLAGGIO ARTIGIANO



Tipo 12
carrello
portabidoni
a 2 elementi



Tipo 11
carrello
portabidoni
ad un solo
elemento

A richiesta si eseguono carrelli e furgoncini speciali di ogni tipo ed uso con capacità di trasporto da 1 - 6 - 8 bidoni

Tipo 13
Triciclo portabidoni a 2 elementi



Si esegue anche su disegno
qualsiasi lavorazione in lamiera



PICCOLA INDUSTRIA - TEL. 26.641

Tipo 14
triciclo portabidoni
a 4 elementi



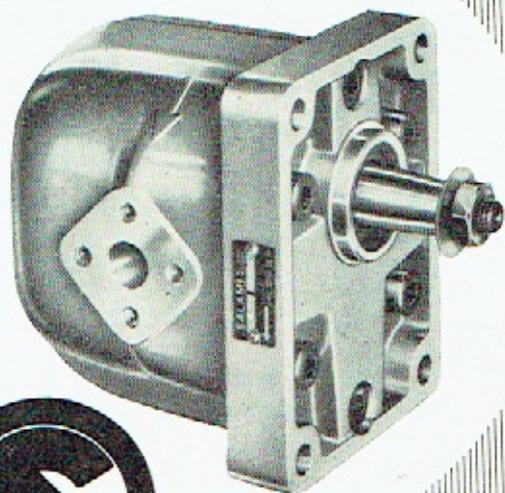
Vapi

plendinamica SALAMI

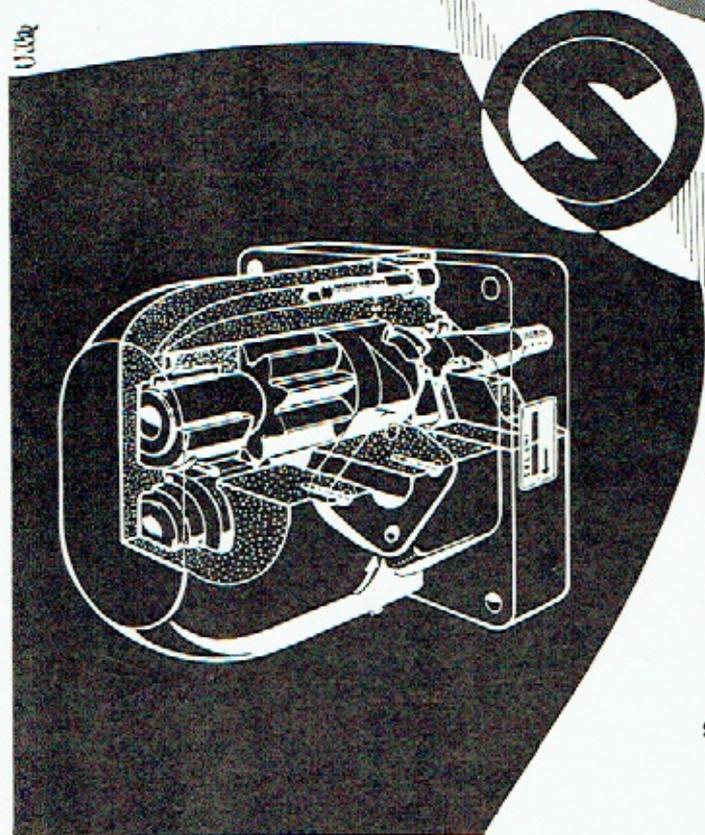
MODENA - VILLAGGIO ARTIGIANO - TELEFONO 33.282

POMPE IDRAULICHE PER ALTA PRESSIONE

fino a 320 lt. p. m.
e fino a 175 atm.



U. 100g



**Disegno
moderno**

Limitato ingombro

**Compensazione
idraulica**

**per garantire
un'alta efficienza**

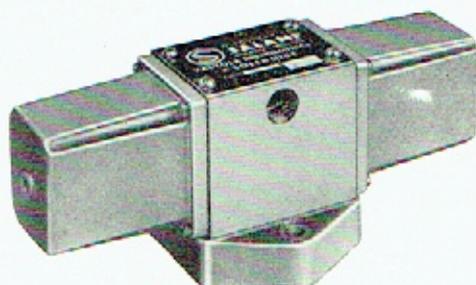
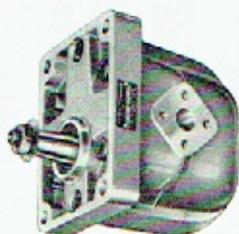
**Impiego universale
su macchinario mobile
e macchine utensili**

VAPI

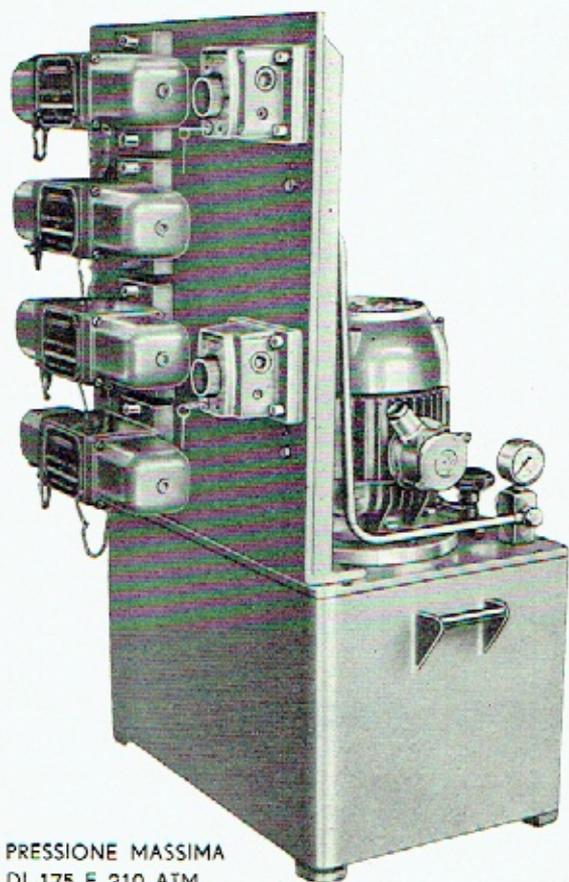
oleodinamica

ELEMENTI IDRAULICI PER IL COMANDO DI MACCHINE UTENSILI

POMPE
FINO A 300 l.p.m.



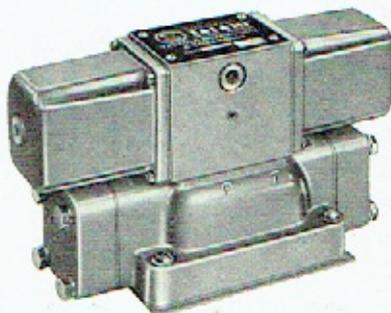
ELETTROVALVOLE FINO A 25 l.p.m.



PRESSIONE MASSIMA
DI 175 E 210 ATM.



VALVOLE PER IL CONTROLLO DELLA
PRESSIONE FINO A 90 l.p.m.



ELETTROVALVOLE FINO A 90 l.p.m.

vapi

MODENA
VILLAGGIO ARTIGIANO - TELEFONO 33.282

BORCHI MARIO

*officina
meccanica e
autodemolizioni*

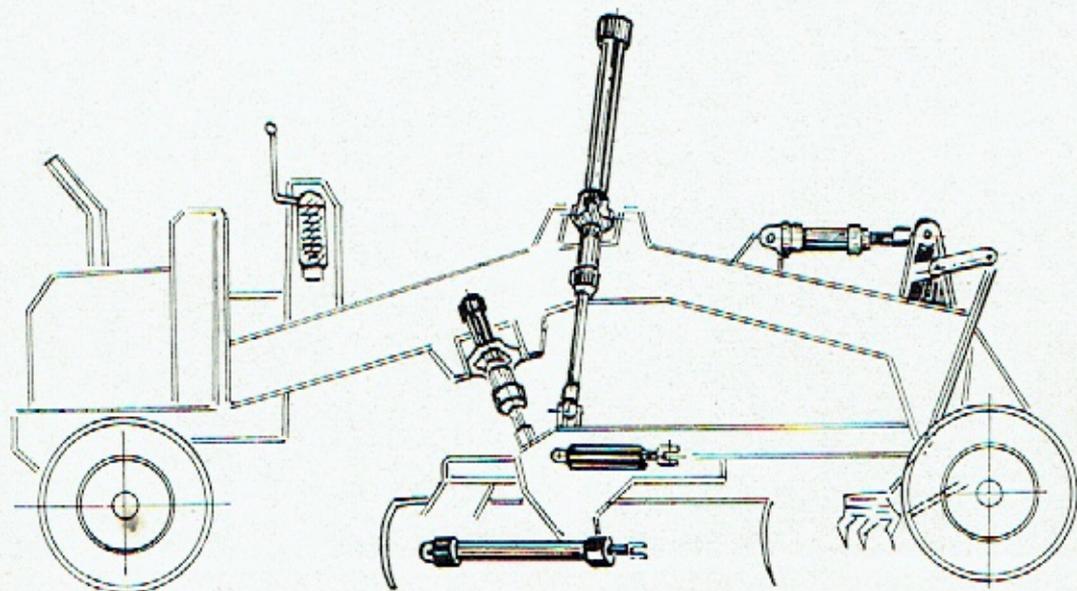
villaggio artigiano, 225 - tel. 33107 - MODENA

vapi

Roseo Carlo

Soc. in N. O.

OFFICINA
MECCANICA



**cilindri elevatori idraulici
per autocarri ed aratri**

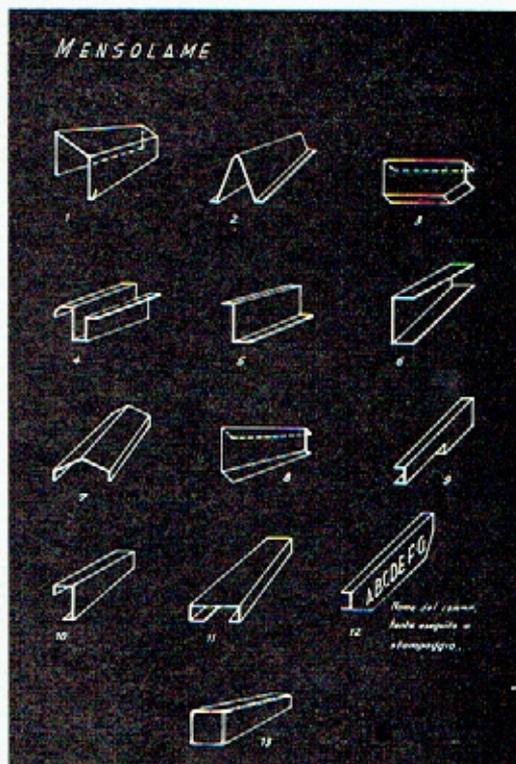
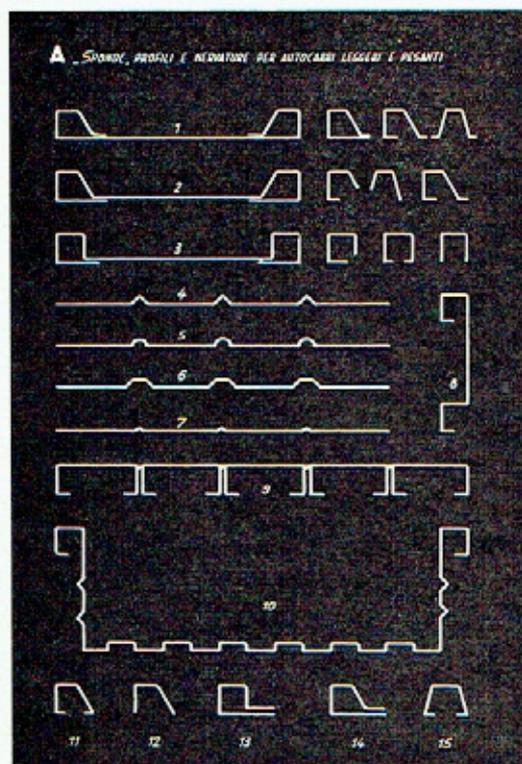
Modena

VILLAGGIO ARTIGIANO - PICCOLA INDUSTRIA, 221
Telefono 33.028

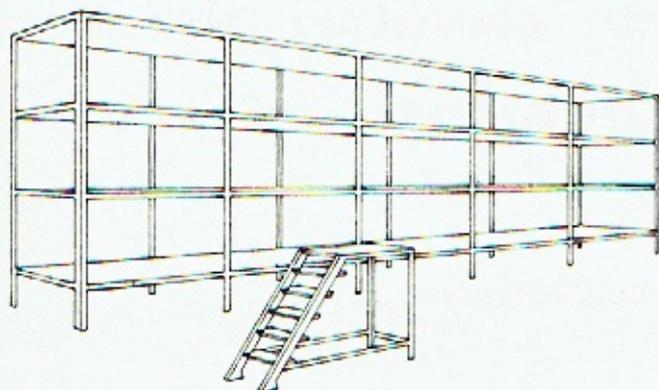
vapi

FGF Profilam

DI FERRARI • GABRIELLI • FERRARINI



TRANCIATURA - STAMPAGGIO - PIEGATURA LAMIERA

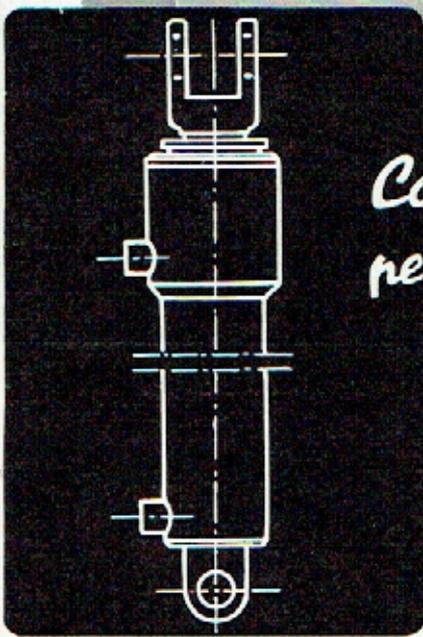


**Scaffalature per uffici
e magazzini
delle dimensioni
richieste**

**Profilati
di ogni genere**

vapi

**A RICHIESTA DEGLI INTERESSATI
VIENE INVIATO
IL CATALOGO GENERALE**



*Costruzione cilindri idraulici
per applicazioni varie*

**ALESATURA E LEVIGATURA INTERNA
TUBI DA $\phi 40 \div 200$ m/m. E PER LUN-
GHEZZE FINO A 2000 m/m. ED OLTRE**

OFF. F. FABBI. MODENA

Via Emilia Ovest, 255. Tel. 26548

265. Elektromechanica

Elektromechanica

Elektromechanica

Elektromechanica

265. Elektromechanica

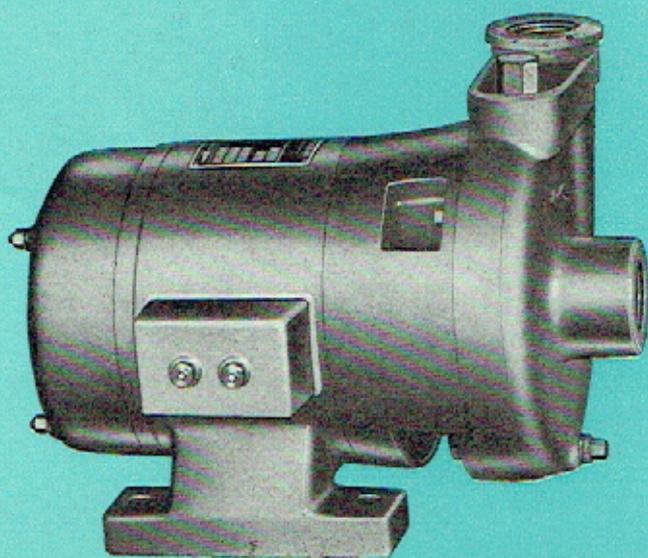
Elektromechanica

PER USO INDUSTRIALE AGRICOLO E DOMESTICO

FOR INDUSTRIAL - AGRICULTURAL AND HOME USE

POUR USAGE INDUSTRIEL - AGRICOLE ET DOMESTIQUE

FUER INDUSTRIELL - LANDWIRTSCHAFT UND HAEUSLICHGEBRAUCH



ELETTROPOMPE TRIFASI

THREEPHASE MOTOR-DRIVEN PUMPS

POMPES ÉLECTRIQUES TRIPHASÉS

DREIPHASIG ELEKTROPUMPEN

SERIE PT

MOTOPOMPE CON MOTORE A SCOPPIO

EXPLOSION ENGIN MOTOR PUMPS

MOTO-POMPES AVEC MOTEUR A COMBUSTION

VERBRENNUNGSMOTOR PUMPEN

SERIE PS

POMPE CON COMANDO A TRASMISSIONE

PUMPS WITH TRANSMISSION DRIVE

POMPES AVEC COMMANDE A TRANSMISSION

PUMPEN MIT TRANSMISSIONANTRIEB

SERIE P

ELETTROPOMPE MONOFASI A COLETTRE E AD INDUZIONE

MONO-PHASE MOTOR-DRIVEN PUMPS WITH MANIFOLD AND WITH INDUCTION

POMPE ELECTRIQUES MONOPHASEES A COLLECTEUR ET A INDUCTION

EINPHASIG ELEKTROPUMPEN MIT KOLLEKTOR ODER MIT INDUKTION

SERIE PE PM

Elettromeccanica

HIDROMATIC
di RADIGHIERI & BISCANTINI

Sez. Elettropompe

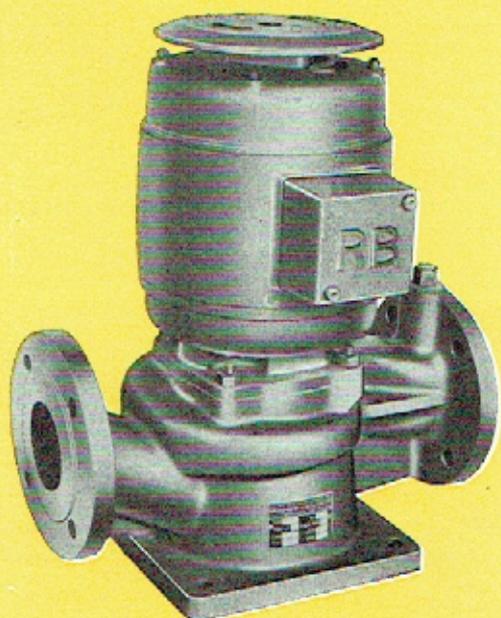
Villaggio Artigiano, 219 - **MODENA** (Italia) - Telefono 26-578

PER IMPIANTI DI RISCALDAMENTO

FOR HEATING PLANTS

POUR INSTALLATIONS DE CHAUFFAGE

FUER HEIZANLAGEN



ELETTROPOMPA DI CIRCOLAZIONE

SERIE ET

CIRCULATING MOTOR-DRIVEN PUMP

POMPE ELECTRIQUE DE CIRCULATION

KREISLAUF ELEKTROPUMPE

CIRCOLATORE PER ACQUE CALDE

SERIE CR

WARM WATER CIRCULATION DEVICE

CIRCULATION POUR EAU CHAUDE

WARMES WASSER KREISLAUF

ELETTROPOMPA SOLLEVAMENTO NAFTA SERIE PN

MOTOR-DRIVEN PUMP FOR FUEL OIL LIFTING

POMPE ELECTRIQUE ELEVATOIRE DE NAPHTHE

ELEKTRO HEBEPUMPE FUEER NAPHTHA

Elettromeccanica

HIDROMATIC
di RADIGHIERI & BISCANTINI

Sez. Elettropompe

Villaggio Artigiano, 219 - **MODENA** (Italia) - Telefono 26-578

BETTELLI & UGETTI

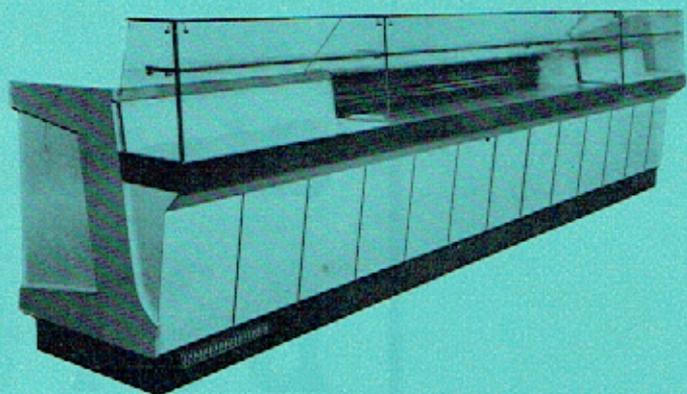


Vetrina refrigerata a carrello



arredamento farmacia Dr. Palladini - Modena

VAPI



Banco corredato di piano refrigerato



Bar Giardino d'Estate - Ferrara

BETTELLI & UGETTI S.N.C.

STABILIMENTO ED AMMINISTRAZIONE:
VIA EMILIA OV. - VILLAGGIO ARTIGIANO
TELEFONI: 31313 - 38993 - 36019



ditta

bertoni

ennio

macchine agricole

**ricambi per
macchine agricole**

MODENA

Viale Storchi, 88 - Negozio e abitazione telefono 26.573

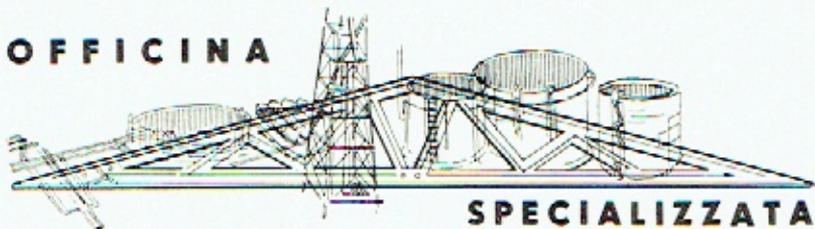
OFFICINA - Villaggio Artigiano - Telefono 33.122

VaPi

Saldature elettriche autogeno



OFFICINA



SPECIALIZZATA

Lavorazione ferro

Serramenta

Carpenteria pesante

Cisterne

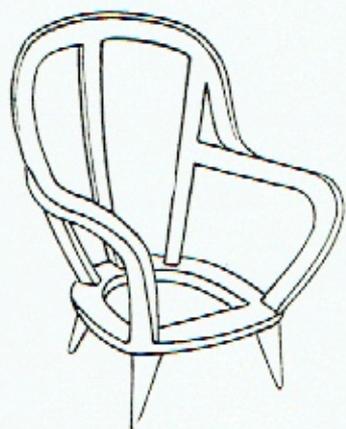
MODENA

Via Emilia Ovest - (Villaggio Artigiano)

Telefono 33.110 - Filobus n. 4



BASSOLI ALBERTO



fusti per tappezzeria
ogni tipo di poltrona
e divani

lavorazioni speciali per conto terzi

MODENA

Sede - Via J. Berengario, 60 - Tel. 33.322

Laboratorio - Villaggio Artigiano - Tel. 30.048

VAPI

modellera

**bianchini
&
nanni**

*legno e metallo
per conto terzi*

modena

villaggio artigiano, 235 - telefono 26-568

vapi



Cooperativa Fonditori

- fonderia ghisa
e modelleria
- lavorazione pronta
- fusione in ghisa
meccanica

MODENA

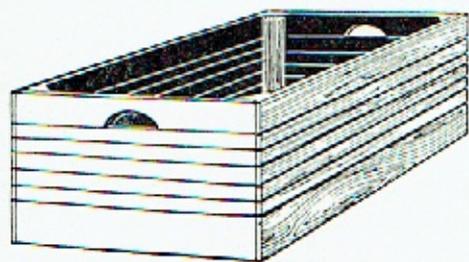
VILLAGGIO ARTIGIANO - TELEFONO 26.025

VaPi

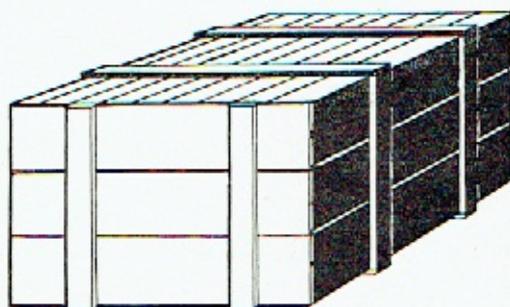


bertoni
ezio

laboratorio
 falegnameria
 ed imballi



Cassette per tutti i tipi di frutta



Casse tipo esportazione



Imballo per
 elettrodomestici

vapi

C. I. E.

CHIMICA INDUSTRIALE EMILIANA

FABBRICA - UFFICI - MAGAZZENO

MODENA - Via Emilia Ovest 261/1A. (Villaggio Artigiano). Telefono 23.218

SUZZARA (Mantova) - Via Curtatone Montanara 65 - Telefono 51.562

PRODOTTI CHIMICI E DETERSIVI

Il bucato

P E R L A

è G I A W E L

Triplo concentrato per candeggio

Per lavatura a secco

Trielina rettificata

Decolite Nazionale e Americana

Saponi per Trielina ecc.

Per ospedali, cliniche, alberghi

Trisol il migliore per lavare con macchine
lavatrici - Sbiancanti ecc.

Per industrie in genere

Acidi

Soda caustica

Essenza di Trementina (acquaragia) ecc.

vapi

ditta fratelli vecchi

Villaggio artigiano
modena tel. 23.646

cementisti
ornatisti
lavorazione in
polimetal

progettazione e
sviluppo di
caminietti artistici -
bassorilievi e galsiasi altro
elemento di architettura ed
scultura eseguiti con un nuovo
procedimento di metallizzazione
assortimento caminietti di serie

bronzo
rame
ottone
idronalio
ecc...

ufficio centrale vendite
pecorari geom. Remo
via Palestro 14
tel. 36.194 modena

Albani

Giuseppe

costruzioni
in
ferro
e
saldature
elettriche

MODENA

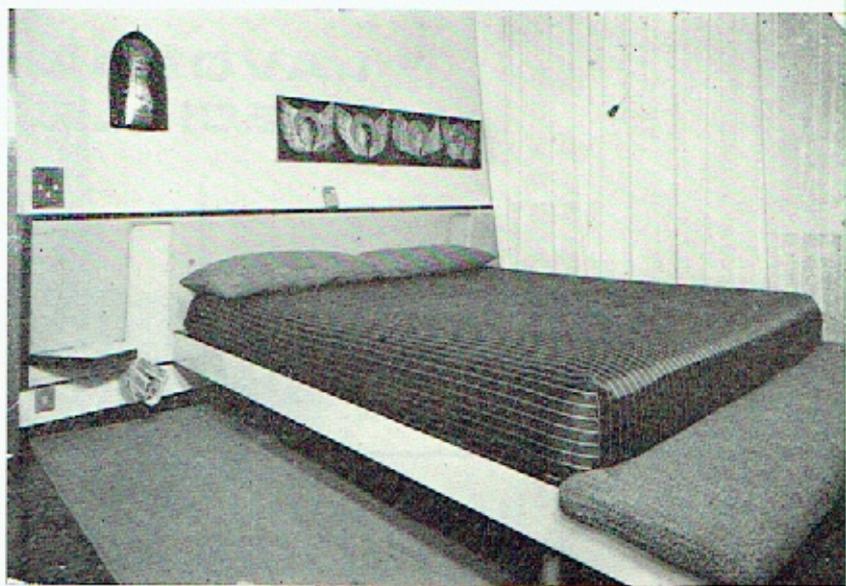
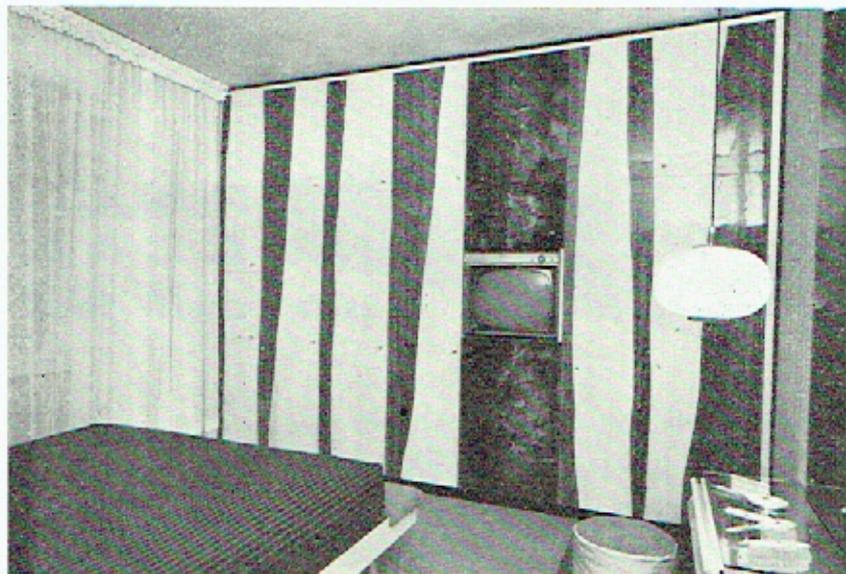
VILLAGGIO

ARTIGIANO

Iotti Giuliano

LAVORAZIONE MOBILI

SU DISEGNO E PROGETTAZIONI ORIGINALI



vapi

PELLACANI DARIO

**TORNITORE
MECCANICO**
per conto terzi

**LAVORAZIONE
SPECIALIZZATA**

MODENA - Via Emilia Ovest, 261/2
Villaggio Artigiano - Tel. 22.560

vapi

BANDIERI ROBERTO

MODENA - Viale Emilio Po

Villaggio Artigiano

Tappezzeria per ogni tipo di vettura di serie, fuori-serie, in tessuto, plastica, cuoio.

Montaggio in giornata.

Lavorazione per conto terzi.



Sedile per auto con rivestimento in tessuto termostatico, confortevole in ogni stagione.



Seggiolino snodabile per trattori, ruspe ecc., fornito in tutte le misure richieste.

SALVIOLI LUIGI

**lavorazione
tornitura**

**tornitura a
largo raggio**

VILLAGGIO ARTIGIANO

vapi

CARRETTI VITTORINO & C.

**ACCIAI
LAMIERE
TRAFILATI
RETTIFICATI
DI
PRECISIONE**



Deposito "ACCIAI COGNE."

MODENA

VIA EMILIA OVEST N. 55 - TELEF. 24.977 - 35.165

VERBINI GUIDO



Deposito gomme **Pirelli** e **Michelin**
Vulcanizzazione elettrica e a vapore



MODENA

VIA EMILIA OVEST, 193/1 - TEL. 38.140

VIALE TRENTO TRIESTE, 16 - TEL. 23.638

vapi

**attività
di
servizio
e
collaterali**

BANCO S. GEMINIANO E S. PROSPERO

**SOCIETÀ PER AZIONI CON SEDE IN MODENA
PATRIMONIO L. 1.395.000.000**

DIREZIONE GENERALE E SEDE DI MODENA

Via Mondatora, 14 - Tel. 36.301

SEDE DI REGGIO EMILIA

Via Roma, 4 - Tel. 31.21

61 FILIALI
NELLE PROVINCE DI
MODENA E REGGIO E.

MAGAZZINI PER IL DEPOSITO E LA STAGIONATURA
DEL FORMAGGIO GRANA

IN MODENA E REGGIO EMILIA

CAPACITÀ 220.000 FORME

FIAT

STANGUELLINI

Commissionaria autovetture

E VEICOLI INDUSTRIALI

Concessionaria
frigoriferi FIAT

Officina riparazioni

M O D E N A

VIA SCHEDONI, 12 - TELEFONO 22.135

*.... le migliori garanzie offerte
da oltre cinquant'anni di esperienza*





ditta cav. uff. rag. **EDOARDO MATI - Modena**

Negozi:
Via Farini 16/26
Tel. 23.878 - 24.363

Uffici:
Via, Modenella 60/64
Tel. 25.007 - 33.397

Succ. Carpi:
Corso A. Pio 39
Tel. 61.522

APPARECCHI RADIO
RADIOFONOGRAFI HI-FI STEREO
REGISTRATORI A NASTRO
FONOVALIGIE NORMALI E A TRANSISTORI
TELEVISORI DA 17" 19" 21" 23" 24"
FRIGORIFERI DA 125 A OLTRE 420 LITRI
LUCIDATRICI E ASPIRAPOLVERE
CUCINE ELETTRICHE, MISTE E A GAS
CONDIZIONATORI D'ARIA
LAVATRICI AUTOMATICHE E SEMIAUTOMATICHE

PHILCO - BENDIX - LINCOLN - RADIOMARELLI



Confezioni

VITTADELLO

Nuovi reparti per Uomo - Donna - Ragazzi

MODENA - Via Emilia (Palazzo Solmi) - Tel. 37.143

Ricco assortimento abiti, giacche,
calzoni, soprabiti, impermeabili nylon

A B I T I E S T I V I

...PREZZI DI ASSOLUTA CONVENIENZA...

Tutti i prodotti tipici modenesi

formaggio grana
zamponi
salumi
lambrusco



ALLEANZA COOPERATIVA MODENESE

34 spacci in città

LA MIGLIORE SCELTA
DI ARTICOLI
ALIMENTARI

consegna a domicilio in tutta italia

ALLEANZA TESSILE

Piazza Grande - Telef. 22.313

(Palazzo di Giustizia)

avverte la Spett. Clientela
che per gli acquisti
offre le migliori marche di:

drapperie

lanerie

seteria

arredamenti

e confezioni

uomo e donna

Castelfranco E.

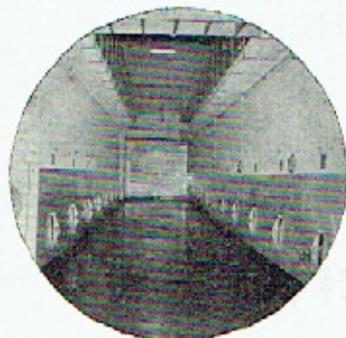
La nuova Sede



Reparto pigiatura

*assaggiate
preferite*

MONTUNI ALIONZA LAMBRUSCO



Cantina - Cisterne



della
Cantina
Cooperativa
Vini di
Castelfranco
Emilia

Il marchio da preferire

Reparto pastorizzazione
e imbottigliamento



Vini tipici di

assicurazione I.N.A. nido felice



Istituto Nazionale delle Assicurazioni

Agente generale
per Modena e Provincia
Comm. D. Pesavento
P. MAZZINI - MODENA
TEL. 22.711 e 24.022

Assicurazioni Vita
Pensione adatte a tutte le classi
sociali a tariffe e condizioni più
convenienti di qualsiasi altra
Compagnia di Assicurazioni

Gli Assicurati partecipano agli utili di bilancio

L'I.N.A. ha rivalutato i capitali assicurati e le rendite costituite anteriormente al 1946

Assicuratevi all'I.N.A. invecchierete sorridendo

Per le Assicurazioni: Incendio - Infortuni - Responsabilità Civile Auto e Terzi - Furto
Cristallo - Grandine - Cauzioni - Aeronautiche ecc.

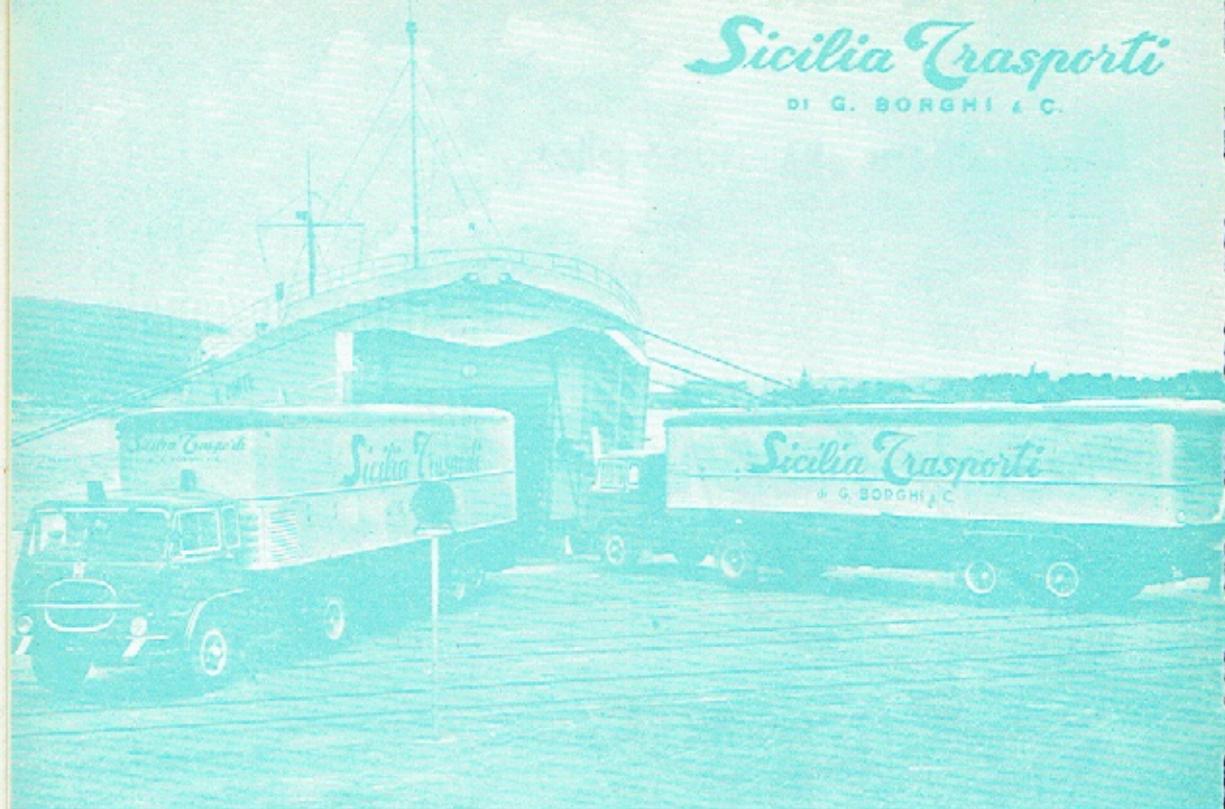
Rivolgetevi a: **LE ASSICURAZIONI D'ITALIA . . .**

Società collegata con L'ISTITUTO NAZIONALE ASSICURAZIONI

AGENZIE LOCALI IN TUTTI I COMUNI

Sicilia Trasporti

DI G. BORGHI & C.



Sicilia Trasporti

di G. BORGHI & C.

SEDI PROPRIE

MODENA

Scalo merci F.S. - mag. V. A. - Tel. 25.504

MESSINA

Via Croce Rossa - Tel. 10.711

CATANIA

Via Gelso Bianco, 15 - Tel. 14.918

PALERMO

Piazza Cavallo Marino, 5 - Tel. 45.416

- Servizio speciale trasporto derrate con mezzi frigoriferi e isotermitici
- Smistamento merci dalle proprie FILIALI con automezzi per tutte le principali località della Sicilia
- Particolarmente attrezzata per depositi fiduciari, traslochi
- Ci distinguiamo per la celerità nelle consegne e la particolare cura che riserviamo a tutte le merci affidateci dalla riverita clientela.



COMPAGNIA MEDITERRANEA DI ASSICURAZIONE

Capitale 1.750.000.000 interamente versato
DIREZIONE GENERALE ROMA

AGENZIA GENERALE DI MODENA

Via Emilia Est 296 - Telefono 24.734

Sub Agenzie:

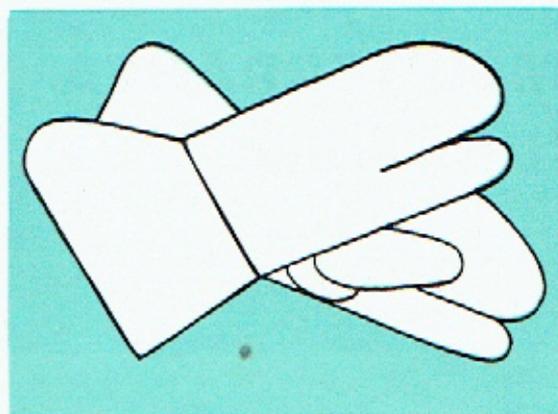
- | | |
|--------------|---------------------|
| MIRANDOLA | - via Cavallotti, 1 |
| CARPI | - via Manunzio, 1 |
| SASSUOLO | - via Mazzini, 17 |
| PAVULLO | - Via Giardini, 104 |
| MONTEFIORINO | - Agenzia Toschi |
| VIGNOLA | - corso Italia, 14 |

AGENTI GENERALE PER MODENA **BORGHI & CATTI**

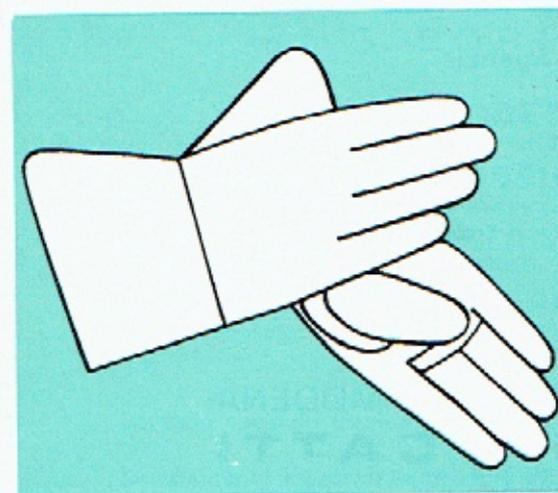
ASSICURAZIONI e RIASSICURAZIONI

Vita - Capitalizzazione - Aeronautica - Automobili - Cauzioni - Film
Furti - Grandine - Incendi - Infortuni - Responsabilità Civile - Trasporti

COPPELLI CLINIO



INDUMENTI
PROTETTIVI



IN PELLE
PER L'INDUSTRIA

MODENA

VIA S. ORSOLA, 40 - TEL. 38.059
ABITAZIONE - TEL. 36.518

BANCA POPOLARE DI MODENA

Soc. Cooperativa a r.l. fondata nel 1867

PATRIMONIO SOCIALE L. 882.000.000

Sede in Modena - via S. Carlo, 8 - via Scuderi, 7
Agenzie di città: a Porte S. Francesco e nel Mercato Bestiame

FILIALI IN TUTTA LA PROVINCIA

BANCA AGENTE PER IL COMMERCIO DEI CAMBI

Emissioni di benestare
all'importazione ed all'esportazione

Compra-vendita valute
e divise estere

Finanziamenti e mutui
a tassi di favore
all'Agricoltura
all'Industria
all'Artigianato
al Commercio

TUTTE LE OPERAZIONI DI BANCA E DI BORSA

MAGAZZINI DI DEPOSITO E STAGIONATURA FORMAGGI
a Modena e Mirandola
della capacità di oltre 110.000 forme

ASSICURAZIONI GENERALI VENEZIA

s. p. a. istituita nel 1831 - Capitale sociale L. 12.000.000.000

AGENZIA PRINCIPALE DI MODENA

Via Gallucci, 43 - Tel. 22.405

ESERCITA TUTTI I RAMI DI ASSICURAZIONE
VITA - INCENDI - FURTI E FIDEJUSSIONI - TRASPORTI
GRANDINE - INFORTUNI
RESPONSABILITÀ CIVILE TERZI

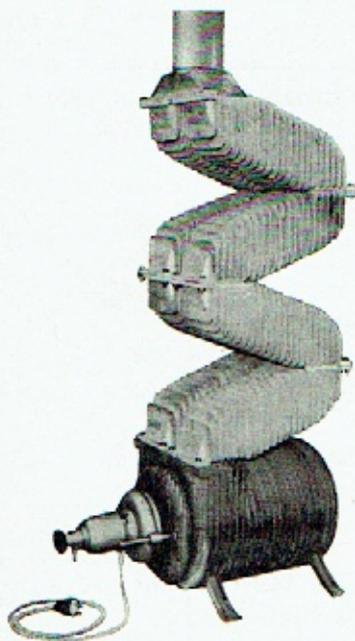
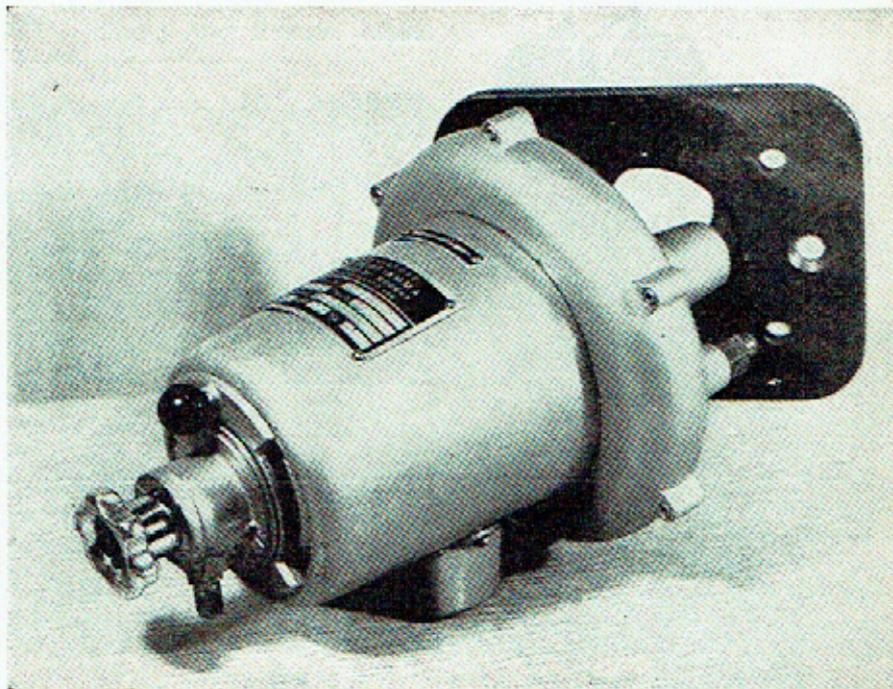
OFFICINA COSTRUZIONI MECCANICHE

SERGIO CORRADINI

MODENA - VIA UCCELLIERA, 20 - TELEF. 26.747

Termogeneratori
ad elementi
radianti
componibili
(brevettato)

consuma
quanto una
comune stufa
e riscalda
20 volte di più



BRUCIATORE

Superfuoco (brevettato)

morbidezza di fiamma
sensibilità di regolazione
massima silenziosità
sicurezza di funzionamento

con *Superfuoco*
risparmierete
tempo
fatica e danaro



Confezioni

VITTADELLO

Nuovi reparti per Uomo - Donna - Ragazzi

MODENA - Via Emilia (Palazzo Solmi) - Tel. 37.143

Ricco assortimento abiti, giacche,
calzoni, soprabiti, impermeabili nylon

A B I T I E S T I V I

...PREZZI DI ASSOLUTA CONVENIENZA...



ditta cav. uff. rag. **EDOARDO MATI - Modena**

Negozi:
Via Farini 16/26
Tel. 23.878 - 24.363

Uffici:
Via Modenella 60/64
Tel. 25.007 - 33.397

Succ. Carpi:
Corso A. Pio 39
Tel. 61.522

Concessionaria per la Provincia di Modena della Ing. C. Olivetti & C. s.p.a. IVREA

macchine per scrivere
macchine da calcolo
schedari verticali,
orizzontali e a carrello
armadi metallici
classificatori
tavoli e sedie
mobili per uffici

FATTURATRICI "MERCATOR 5000"
con calcolatore elettronico



CORRIERE - TRASPORTI - SPEDIZIONI

MESSAGGERIA EMILIANA

Biella - Milano - Modena - Bologna - Padova

MILANO



Veduta aerea del parco automezzi in dotazione alla Sede di Carpi

SERVIZIO GIORNALIERO

da e per tutte le località segnate.

CORRISPONDENTI

in tutte le città d'Italia

MASSIMA SOLLECITUDINE

GARANZIA delle merci

AUTOMEZZI PROPRI

di media e grossa portata, furgonati atti per qualsiasi merce.

AGENZIE:

MILANO

691.941
- Via Legnone, 48 - Tel. 690.076
690.218

BIELLA

- Via Isonzo, 8 - Telefono 25.234

PIACENZA

- V.le S. Ambrogio, 21 - Tel. 26.307

FIORENZUOLA

- Via Carducci, 18 - Tel. 71.360

FIDENZA

- Via IV Novembre, 13 - Tel. 83.79

PARMA

- Via Pasini, 4/6 - Tel. 24.208

S. ILARIO

- Circonvallazione - Telefono 57

REGGIO EMILIA

- Via E. All'Angelo, 37 - Tel. 41.05
22.665

CORREGGIO

- Via Benassi, 5 - Telef. 92.371

CARPI (Sede)

- V. Cotelani, 10/A - Tel. 60.284/5
61.723

MODENA

- Via Div. Acqui, 53 - Tel. 24.751

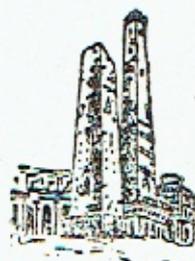
BOLOGNA

- V. Ranzani, 13 - Tel. 275.953/4
29.949

PRATO

- Via Valentini - Telefono 23.44

BOLOGNA



Le merci viaggiano ASSICURATE contro qualsiasi rischio con Polizza Italiana n. 136 de « LE ASSICURAZIONI D'ITALIA » Agenzia Generale di Modena

